

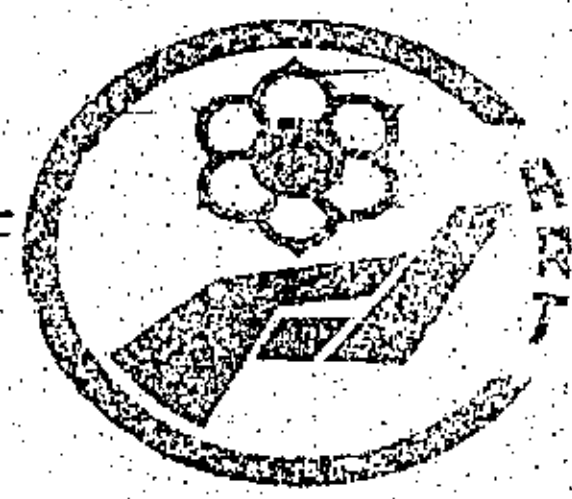
華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

八五九〇二第
元壹幣港售零份每
號三〇〇第字台僑報中設總處地均都設分處其華中
報社開辦於二五五號門牌號九〇五第字台此報華中
大天報報日各
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
號〇壹壹通活字行港香：址地社總：中區區中
下地行銀人華港香街字句休：處分區中
下地號七九四四號上：處華華角旺
下地號七二五號南角北：處華華角北
總社：北角H 491 181 中國H 231 637
電話：北角H 640 693 旺角K 840 749
樓三號八三一街安慶市北台 郵 台
〇九九五一九五.....話電 處 港

福建工藝品 洽談會

開幕誌慶



謹定於一九八五年九月二日至十一日在
香港舉辦福建工藝品洽談會

恭請

光臨指導

中國工藝品進出口公司福建省分公司 敬約
香港華閩有限公司

洽談會地點：香港皇后大道西115-119號
僑發大廈華閩有限公司

洽談時間：上午九時三十分至十二時三十分
下午二時至五時三十分

- | | | |
|-----|------|---------|
| 朱正 | 漢華行 | 裕隆貿易公司 |
| 黃光漢 | 景福行 | 理安有限公司 |
| 鄭應生 | 章記行 | 京泰有限公司 |
| 鄭維暖 | 成記行 | 閩華企業公司 |
| 馬元琰 | 晶藝公司 | 華泉有限公司 |
| 柯渭強 | 寶發公司 | 香港驢山公司 |
| 李禮閣 | 聯益公司 | 中美商務公司 |
| 吳詠森 | 泰林公司 | 嘉華貿易公司 |
| 游尚羣 | 華利公司 | 新利古玩公司 |
| 顏期仁 | 華昌公司 | 裕華國貨公司 |
| 莊材雁 | 嘉陵公司 | 大華國貨公司 |
| 林立平 | 新新金行 | 華思有限公司 |
| 王國楨 | 明申公司 | 晴暉行有限公司 |
| 曾星如 | 尤和公司 | 非亞工藝品公司 |

- | | | |
|-----|--------|----------|
| 林誠致 | 聯合紙遮廠 | 萬盛行百貨批發 |
| 陳明德 | 永勝玉器行 | 集成莊書畫用品 |
| 康良材 | 英發象牙廠 | 顧新記有限公司 |
| 饒滄一 | 松源貿易行 | 德記莊有限公司 |
| 黃克立 | 永祥象牙廠 | 義興隆工藝家具 |
| 丁紹斌 | 粵華樂器行 | 利堅洋行有限公司 |
| 蔡善鑾 | 檳城怡齋畫廊 | 林慶祺水松畫公司 |
| 程麗川 | 星聯有限公司 | 津聯貿易有限公司 |
| 大象行 | 興廈有限公司 | 三合國際有限公司 |
| 新記行 | 華福香港公司 | 宇宙物產有限公司 |
| 偉中行 | 佳和有限公司 | 粵海企業有限公司 |
| 日新行 | 三泰貿易公司 | 光榮山貨工藝品號 |
| 美華行 | 友生昌筆墨莊 | 光榮花藝有限公司 |
| 隆發號 | 希華貿易公司 | 閩龍發展有限公司 |

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|-------------|---------------|--------------|----------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 南益織造有限公司 | 長江蔴業有限公司 | 上海實業有限公司 | 寶江象牙工藝品廠 | 好得洋行有限公司 | 華豐國貨有限公司 | 海洲貿易有限公司 | 香港出口貿易中心 | 景福金銀珠寶集團 | 武夷建築有限公司 | 桂江企業有限公司 | 燕山發展有限公司 | 僑江工業有限公司 | 越秀企業有限公司 | 永發印務有限公司 | 威德投資有限公司 | 僑光鞋業有限公司 | 華閩財務有限公司 | 華海山貨有限公司 | 敦那士國際有限公司 | 建興隆企業有限公司 | 建基棉織品有限公司 | 嘉富高洋行有限公司 | 福萬(香港)有限公司 | 遠東傢俬香港有限公司 | 美新土產食品有限公司 | 香港深南貿易有限公司 | 安達民(香港)有限公司 | 合建工程發展有限公司 | 中僑國產百貨有限公司 | 香港建寧貿易有限公司 | 三聯經濟發展(香港)有限公司 | 澳門南光工藝品有限公司 | 大發興記工藝品有限公司 | 昌明玩具廠(香港)有限公司 | 粵港澳觀塘周生生珠寶金行 | 中國專利代理(香港)有限公司 | NATURE'S FARM PRODUCTS INC. | SAN FRANCISCO, HAWAII, U.S.A. |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|----------------|-------------|-------------|---------------|--------------|----------------|-----------------------------|-------------------------------|

同 敬 賀
(排名不分先後)



英女首相孤注一擲

宣佈內閣改組 重奪支持力量

過去一年政府立場觀點含糊 國會矛盾衝突聲望每況愈下

【路透社倫敦一日電】英女首相邱吉爾昨日宣佈改組內閣，以重奪其支持力量。邱吉爾在宣佈改組內閣時，曾向國會發表談話，承認其政府在過去一年中，其立場觀點含糊，以致國會中充滿矛盾與衝突，其聲望亦每況愈下。邱吉爾表示，她必須採取果斷行動，以重奪其支持力量。她宣佈改組內閣，並任命了新的內閣成員。邱吉爾的這一舉動，被視為是她政治生涯中的一個重大轉折點。

英總工會週年大會 表決秘密投票法例

兩太空中人完成 修理衛星工作

【法新社倫敦一日電】英總工會昨日舉行週年大會，表決通過秘密投票法例。該法例旨在保護工會成員的隱私，防止雇主對工會活動進行干預。大會以壓倒性多數通過了該法例。此外，兩名太空人昨日成功完成了對人造衛星「維京」的修理工作。他們在太空中停留了數小時，對衛星進行了檢查和修理，使其恢復了正常運作。

英國失業率仍高企 八月份達百分之十三

英相聲望漸低 陰影下屆大選

【路透社倫敦一日電】英國失業率昨日繼續高企，八月份達百分之十三。失業率的高企，使得英國首相邱吉爾的聲望逐漸降低，陰影下屆大選。邱吉爾政府面臨著巨大的經濟壓力，如何解決失業問題，成為其當前的首要任務。分析人士認為，如果失業率繼續高企，邱吉爾政府的聲望將會進一步下降，下屆大選將會面臨巨大的挑戰。

世界展望 與邱吉爾

中民航會議 尼羅河只知其一

【路透社倫敦一日電】世界展望與邱吉爾。邱吉爾在宣佈改組內閣時，曾向國會發表談話，談到了世界展望。她認為，世界正處於一個動盪的時期，各國之間需要加強合作，以維護世界的和平與穩定。此外，中民航會議昨日在倫敦舉行，討論了中國民航的發展問題。會議上，各方就如何加強中國與英國之間的民航合作，達成了一致意見。尼羅河只知其一，這句話提醒我們，在看待世界時，不能只看到表面現象，而要深入瞭解其內在的動因。



發現時兩位夫人一舉手和丈夫在太平洋修理「威爾遜」號巡洋艦。 (合衆社)

班禪呼籲漢藏團結 一心一意建設西藏

特別指出六年「左」損害甚大

【特約社倫敦一日電】班禪大師昨日呼籲漢藏團結，一心一意建設西藏。他特別指出，六年「左」的損害甚大，給西藏帶來了巨大的災難。班禪大師認為，漢藏兩族應該放下成見，加強合作，共同為西藏的繁榮與穩定而努力。他的這一呼籲，得到了廣大藏族同胞的熱烈響應。

西德情況 變化甚大

美國最新民意測驗 歡迎華府政策

【法新社柏林一日電】西德情況變化甚大。美國最新民意測驗顯示，大多數西德民眾對華府政策表示歡迎。民意測驗顯示，有百分之六十的受訪者表示，他們對美國政府的政策感到滿意。這一結果反映了西德民眾對美國的支持，也說明美國的政策在國際上得到了廣泛的認可。

愛爾蘭監獄暴動 囚犯制服了獄警

增援部隊老鼠拉籠

【路透社都柏林一日電】愛爾蘭監獄昨日發生暴動，囚犯制服了獄警。增援部隊老鼠拉籠。暴動發生在都柏林的一所監獄，囚犯們利用各種武器與獄警發生衝突。目前，局勢依然緊張，警方已經派出了大量警力前往現場維持秩序。愛爾蘭政府表示，將會採取一切必要措施，以確保監獄的安全與穩定。

香港懷疑滲入山埃 英國收回二百萬支

英國收回二百萬支

【路透社倫敦一日電】香港懷疑滲入山埃，英國收回二百萬支。英國政府已經下令收回在香港銷售的二百萬支山埃香煙。這一舉動引起了香港各界的廣泛關注。據悉，山埃香煙含有大量的鴉片成分，對人體健康有害。英國政府表示，將會加強對香港香煙市場的監管，以確保公眾的健康與安全。

西德在野黨施壓力 圖迫使執政黨分裂

政治微妙關係內政部長職位穩如泰山

【路透社柏林一日電】西德在野黨昨日對執政黨施壓力，圖迫使執政黨分裂。在野黨領袖表示，他們將會採取一切必要措施，以推翻現任政府。然而，內政部長表示，他的職位穩如泰山，不會受到在野黨的壓力而辭職。這一事件反映了西德政壇的激烈競爭，也說明執政黨在當前形勢下依然具有強大的實力。

上海暴雨成災 工廠商店閉門

蔬菜供應受到影響

【特約社上海一日電】上海昨日暴雨成災，工廠商店閉門。蔬菜供應受到影響。暴雨導致上海多地出現嚴重水災，交通受阻，工廠和商店紛紛閉門。市民生活受到嚴重影響，特別是蔬菜供應方面。由於交通中斷，郊區的蔬菜無法及時運送到市區，導致市區的蔬菜供應緊張。政府已經採取措施，以確保市民的基本生活需求。

吳南生當選為政協主席 邱峰楊應彬等任副主席

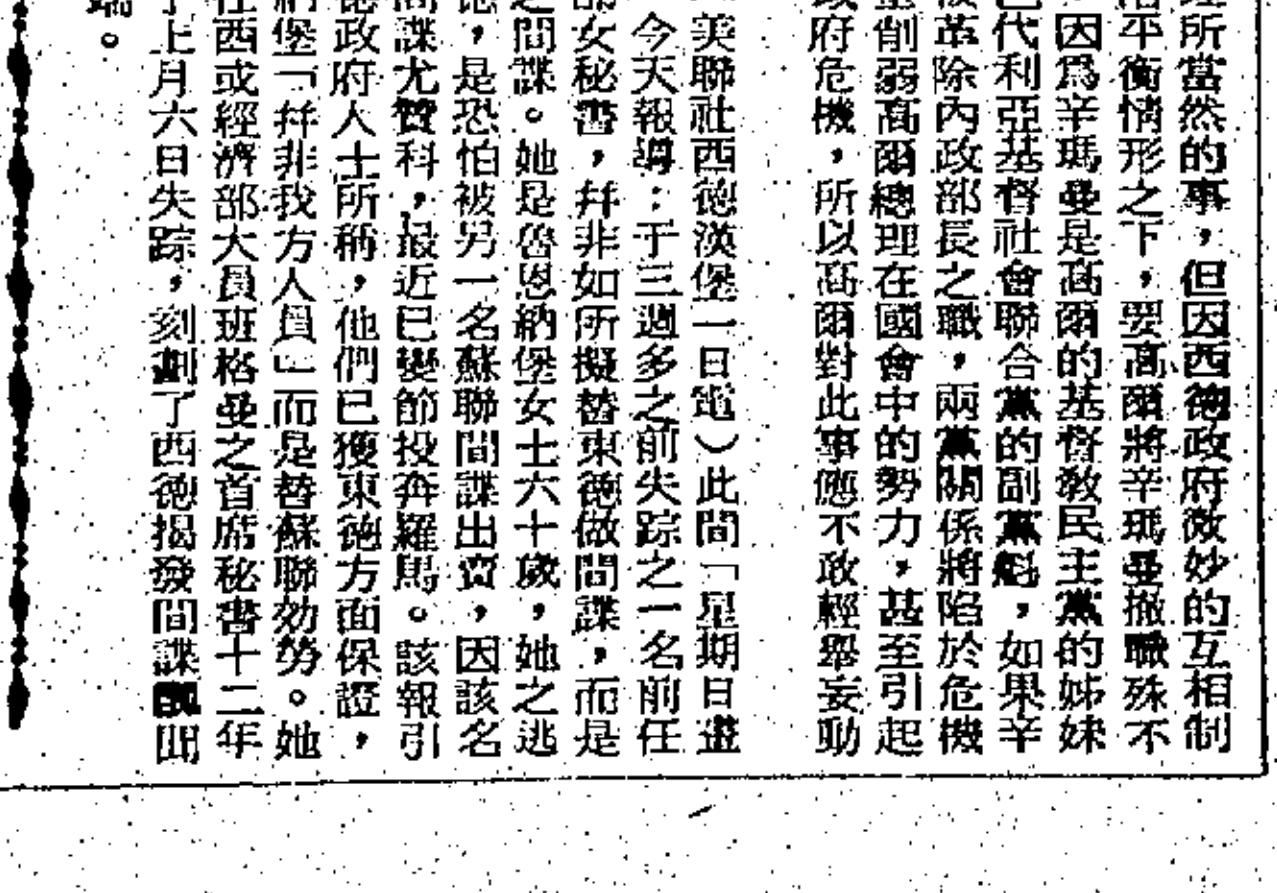
原中共廣東省委書記

【特約社廣州一日電】吳南生昨日當選為政協主席，邱峰、楊應彬等任副主席。吳南生是原中共廣東省委書記，他的當選得到了各界的廣泛支持。邱峰和楊應彬也是廣東省的重要領導幹部。他們的當選，標誌著廣東省政協領導班子的重新組建，也反映了廣東省政壇的穩定與發展。

謝 先夫馮公景禧府君之喪於昨(一日)

在香港殯儀館出殯承

謝 此鳴 妻馮梁寶璇 孝男永發媳陳文芬 永祥媳 SUSAN R. DEDMON 綺琦 綺玲 綺媚 周國銓 泣叩 暨眾親屬



平是理所當然的事，但國難時期政府財政的互相制衡，因難而難，更難。馮公景禧府君之喪，其子永發、永祥、永祥媳、綺琦、綺玲、綺媚、周國銓、泣叩、暨眾親屬。

本港新聞

元朗百年古屋倒塌 七名男女遭活埋

現址為士多並設兩張麻雀供村民樂 日久失修村屋倒塌 七名男女被壓死

【本報訊】元朗八鄉一有百年歷史的村屋，因日久失修，加上不穩固，昨日下午四時許，突然倒塌，造成七名男女被壓死，多人受傷。據悉，該村屋位於元朗十八鄉，是一座三層高的磚屋，現址為士多並設兩張麻雀供村民樂。日久失修，村屋結構鬆動，加上連日大雨，地基鬆動，最終導致屋頂及二樓部分倒塌，將正在屋內休息的七名男女活埋。死者包括一名男子及六名女子，年齡介乎二十至六十歲不等。目前，有關部門已封鎖現場，並派員調查事故原因。

技術人才移居台灣 可獲放寬開業資格

【本報訊】行政院長林洋港向港人招手，技術人才移居台灣，可獲放寬開業資格。林洋港在日前接受訪問時表示，台灣目前正積極吸引技術人才移居，以促進經濟發展。他指出，對於具有專業技術的人才，台灣政府將提供放寬的開業資格，以鼓勵他們在當地創業。此外，台灣還將提供優厚的稅收優惠和完善的法律保障，以吸引人才。林洋港強調，台灣是一個充滿機會的地方，技術人才移居台灣，不僅可以發揮他們的專業才能，還可以享受台灣優美的風景和豐富的文化。

元朗遊樂場公廁內 少女自焚活活燒死

【本報訊】一名患有精神病的少女，昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

女子遭賊劫 大等電梯 損失三千多元

【本報訊】一名女子昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

元朗遊樂場公廁內 少女自焚活活燒死

【本報訊】一名患有精神病的少女，昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

女子遭賊劫 大等電梯 損失三千多元

【本報訊】一名女子昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

元朗遊樂場公廁內 少女自焚活活燒死

【本報訊】一名患有精神病的少女，昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

女子遭賊劫 大等電梯 損失三千多元

【本報訊】一名女子昨日下午在元朗遊樂場公廁內，因不滿家人對其婚事安排，竟在公廁內自焚，結果被活活燒死。據悉，該少女年僅二十歲，患有嚴重的精神分裂症。她的家人曾多次帶她求醫，但均無效果。最近，家人決定為她安排婚事，但少女對此極度抗拒。昨日下午，少女在遊樂場公廁內，因不滿家人的安排，竟在公廁內自焚。火勢迅速蔓延，少女被活活燒死。目前，警方已介入調查，並對其家人進行勸導。

成功棉麻有限公司

SHING KUNG COTTON & RAMIE LTD.
地址：九龍深水埗大南街169-171號11樓 電話：3-903345-7
總代理：華潤紡織品有限公司

佔盡中區地利 地鐵功不可抹

現在只需八分鐘，便可將我們由中環帶到北角城中心，四通八達，使這傑出的商業中心更為傑出。北角城中心，樓高廿三層，外牆以古銅色玻璃點綴，為閣下新辦公室增添萬分氣派。中心提供之單位，面積由四百至一萬六千平方呎，選擇特多，管理完善，其電腦化升降機，效率卓越，可靠快捷。中心下層商場，店舖林立，包括銀行及一面積達四萬五千平方呎的酒樓等，為租戶提供各類商品及服務。北角城中心樓價租金實在相宜，如它座落在中環，那閣下要付出五倍的價錢，不過全賴地鐵之功，你可享受如處身在中區的好處。北角城中心地址：英皇道250號，餘額無多。詳情請電：鴻福物業代理有限公司 電話：5-214315, 5-234441

多倫多商業專科學校

第一校(日校)：香港北角英皇道50-56號地下及二樓(成發大廈對面)電話：5-785891, 5-785870
第二校(夜校)：九龍紅磡馬頭圍道442-448號(天光道)電話：3-7132717
第三校(夜校)：元朗錦地廣場街好利和大廈(錦地廣場對面)電話：0-773277
第四校(夜校)：屯門青山公路好利和大廈(錦地廣場對面)電話：0-652833
(一) G.C.E. 倫大預科(商科組)
(二) 全科課程：商業全科、秘書全科、會計全科 九個月畢業，相當他校一年課程
(三) 選科課程：初中級英文簿記、高級英文會計、中文簿記會計、商業信札、洋行實務、速記原理、速記速度、香港稅例、經濟學、統計學、商業常識、法學概論、國際商法、英文電機打字等
(四) 附設課程：各級英語會話、英語拼音、會考英文、倫大英文、托福英文等

捷勝貨運有限公司 鐵路貨運代理

經營鐵路運輸，直接承辦火車包卡直達至國內各省市運輸業務，以及散貨運輸。
包卡直達省市：北京、天津、青島、大連、上海、杭州、寧波、南京、重慶、成都、昆明、瀋陽、哈爾濱、烏魯木齊、西安、江西九江、廈門、福州、廣州、韶關、深圳北站。
辦理到北京、湖南、湖北、重慶、瀋陽……等地散貨運輸。
手續簡便，方便快捷，服務週到，收費合理，歡迎垂顧，集團經營，安全可靠。
地址：香港灣仔港灣道28號海山中心二樓
查詢電話：5-7569301 5-7569315 5-7569310 5-8937023

離職啟事

由9月1日起本公司經理崔威衛君已正式離職，此後崔君在外之一切華洋轉帳概與本公司無關特此聲明
富琪酒家有限公司啟

遷址啟事

本行與民郵支行自一九八五年九月二日(星期一)起，遷至香港分行營業，敬請垂注。
地址：香港德輔道中39至41號
電話：五二六三三五
國華商業銀行 香港分行 謹啟

本港新聞

行舉京北在起日今 議會航民英中 距差次班衡平

報公合聯有將議協成達能如 港返四週定預程啓團表代英

【本報訊】中英聯合聯絡委員會，將於今日（廿九日）開始，在倫敦舉行中英民航協議的談判。英方代表團表示，如談判成功，將可達成協議，使中英民航班次的平衡，在四週內恢復正常。

英方代表團表示，中英民航協議的談判，是中英關係正常化後，在經濟合作方面邁出的第一步。英方代表團表示，如談判成功，將可達成協議，使中英民航班次的平衡，在四週內恢復正常。

青年對政治無興趣 調查顯示多呈冷淡

【本報訊】一項由多間大學進行的調查顯示，香港青年對政治的興趣，普遍呈冷淡態度。調查發現，大部分青年認為，政治與他們的日常生活無關，且對政治的參與感較低。

調查發現，大部分青年認為，政治與他們的日常生活無關，且對政治的參與感較低。調查發現，大部分青年認為，政治與他們的日常生活無關，且對政治的參與感較低。



英方代表團成員在倫敦機場合影，準備前往北京參加中英民航協議談判。

長市圳深任新 港訪將瀝李 變不策政濟經申重

【本報訊】新任深圳市長李灝，將於近日訪問香港。李市長表示，此次訪問旨在加強深港兩地之間的經貿聯繫，並探討在經濟政策上的合作機會。

李市長表示，此次訪問旨在加強深港兩地之間的經貿聯繫，並探討在經濟政策上的合作機會。李市長表示，此次訪問旨在加強深港兩地之間的經貿聯繫，並探討在經濟政策上的合作機會。

金融中心地位 香港不易動搖

【本報訊】儘管近期國際形勢動盪，但香港作為國際金融中心的地位，並不容易動搖。香港擁有完善的金融體系、自由開放的市場環境以及優秀的人才，這些都是其作為金融中心的優勢。

香港擁有完善的金融體系、自由開放的市場環境以及優秀的人才，這些都是其作為金融中心的優勢。香港擁有完善的金融體系、自由開放的市場環境以及優秀的人才，這些都是其作為金融中心的優勢。

馮景禧是一代奇才

中大校長馮景禧，不僅是一位傑出的教育行政人員，更是一位具有遠見卓識的企業家。他在中大擔任校長期間，為學校的發展做出了巨大貢獻。他的逝世，是香港教育界的一大損失。

馮先生的一生，是為教育事業奮鬥的一生。他不僅在學術上有着深厚的造詣，更在管理上有着獨到之處。他的逝世，是香港教育界的一大損失。

港人未懂民主選舉真諦

【本報訊】一項調查顯示，香港市民對民主選舉的理解，仍停留在表面層面。許多市民認為，民主選舉就是簡單地投票，而忽略了選舉背後所蘊含的深層意義。

調查發現，許多市民對民主選舉的理解，仍停留在表面層面。許多市民認為，民主選舉就是簡單地投票，而忽略了選舉背後所蘊含的深層意義。

金豐大廈

香港仔410號地段，香港仔大道/西安街/東勝道及湖北街
四面大單邊，視野無遮隔
近巴士總站，由香港仔隧道來往中區僅需十餘分鐘

香港仔地王住宅即日發售

特價每呎\$598起 每伙只售卅四萬元起

單位面積由438呎起至696呎，伙伙單邊
首期一成，餘款可分期20年供付，按建築期付款，入伙前免息優待！

工料上乘，設備盡善盡美

- 大廈外牆鑲砌高級玻璃紙皮石。
- 柚木地板，厚料鋁窗。
- 入口大堂地台及牆身均鋪砌雲石，各層電梯大堂分別鑲砌柚木面磚及地台磚。
- 名廠電梯三部，梯內裝設閉路電視系統。
- 浴室裝設名廠座廁及熱水爐。
- 每戶裝設防盜對講機遙控大堂電閘。
- 專業管理，服務完善。

1986年中完成

南豐發展有限公司

香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866
地盤售樓處(假日照常)電話：5-558835

本港新聞

立法局候選人選當後應致力保障香港繁榮安定

壇論任責選當及色角人選候局法立
度制業商律法現持維須者選當調強
庭法審終設港在制政主民主全健立建

【本報訊】立法局候選人選當後，應致力保障香港繁榮安定，並應調強對商業法律制度的維護，以維持香港在民主政制下的全權。在立法局候選人選當後，應致力保障香港繁榮安定，並應調強對商業法律制度的維護，以維持香港在民主政制下的全權。



立法局選舉

關注社會改革教育 為教育界爭取權益

立法局選舉候選人司徒華強調，教育界應關注社會改革，並為教育界爭取權益。司徒華表示，教育界應關注社會改革，並為教育界爭取權益。

港督週三訪中西區 聆聽未來發展計劃

港督週三訪中西區，聆聽未來發展計劃。港督表示，將與中西區議員及居民代表會面，聽取他們對未來發展的意見。

若當選立法局議員 必先實踐競選政綱

若當選立法局議員，必先實踐競選政綱。立法局議員應實踐競選政綱，為市民服務。

專注教育維護權益 力爭合理教育路向

專注教育維護權益，力爭合理教育路向。教育界應專注教育，維護教育權益，並力爭合理教育路向。



立法局選舉

立法局選舉候選人司徒華強調 關注社會改革教育 為教育界爭取權益

立法局選舉候選人司徒華強調，教育界應關注社會改革，並為教育界爭取權益。司徒華表示，教育界應關注社會改革，並為教育界爭取權益。

運輸署決起訴中巴 檢控車軌不合標準

運輸署決起訴中巴，檢控車軌不合標準。運輸署表示，將對不合標準的中巴車軌進行檢控。

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持。黃徹承表示，將婉拒多位候選人的支持要求。

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票。東區灣仔區議員將聚眾為各候選人拉票。

八五嘉士伯流行音樂節

八五嘉士伯流行音樂節。嘉士伯將舉辦流行音樂節，邀請多位知名歌手演出。

南區將舉行 雷聲之舞

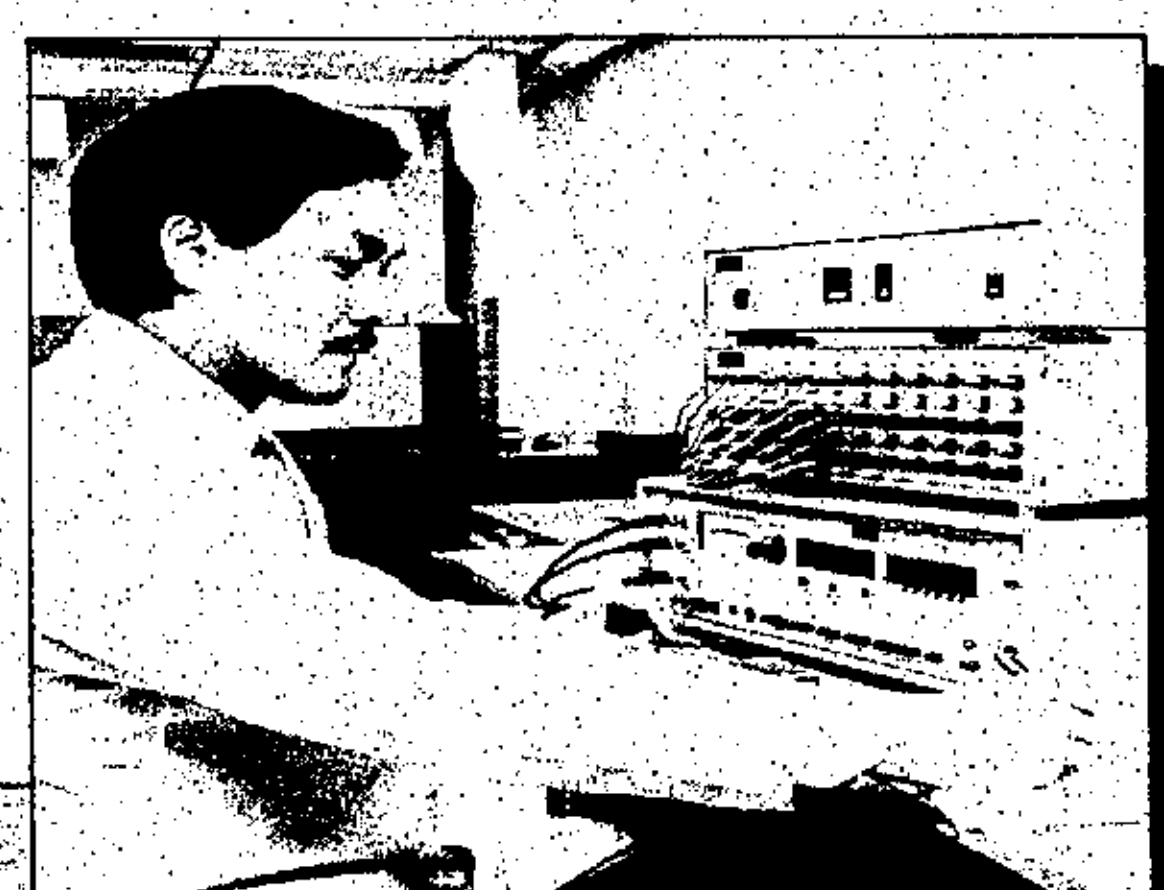
南區將舉行雷聲之舞。南區將舉行雷聲之舞活動，慶祝節日。

觀塘宣傳公民教育舉辦公民講座

觀塘宣傳公民教育舉辦公民講座。觀塘將舉辦公民講座，宣傳公民教育。

校正工作 為工業界提供的新服務

如果閣下想成為一位成功的製造商，貴廠的精確儀器必須準確無誤。校正工作為工業界提供的新服務，確保儀器準確無誤。



校正工作

恒生商學書院校外進修課程

院址：沙田小瀝源

COURSE	DAY	MEETINGS	FEE
PRACTICAL SPOKEN ENGLISH	TUE/THUR	15	215
FURTHER SPOKEN ENGLISH	TUE	15	240
PRACTICAL BUSINESS COMMUNICATIONS	TUE	15	240
ENGLISH FOR SECRETARIES & ADMIN. ASSTS	TUE/THUR	15	240
THE USE OF ENGLISH	TUE/THUR	30	390
RESEARCH AND REPORT WRITING IN BUSINESS	THUR	15	270
FUNDAMENTALS OF DATA PROCESSING	THUR	15	215
PRACTICAL BASIC PROGRAMMING	THUR	15	300
DATABASE APPLICATION WITH dBASE II	TUE	10	360
WORD PROCESSING WITH WORDSTAR	TUE	10	360
SPREADSHEET APPLICATION WITH MULTIPLAN	THUR	10	360
ACCOUNTING I	TUE & THUR	30	360
ELEMENTS OF BANKING	TUE	15	240
GENERAL PRINCIPLES OF LAW	TUE	15	160
MANAGEMENT CONCEPTS AND PRACTICES	THUR	15	185
ELEMENTS OF ECONOMICS	THUR	15	240
COMPANY SECRETARIAL PRACTICE	TUE	15	270
CREDIT ANALYSIS & LOANS ADMINISTRATION	THUR	15	300

*Most meetings are two hours in duration.

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持。黃徹承表示，將婉拒多位候選人的支持要求。

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票。東區灣仔區議員將聚眾為各候選人拉票。

八五嘉士伯流行音樂節

八五嘉士伯流行音樂節。嘉士伯將舉辦流行音樂節，邀請多位知名歌手演出。

南區將舉行 雷聲之舞

南區將舉行雷聲之舞。南區將舉行雷聲之舞活動，慶祝節日。

觀塘宣傳公民教育舉辦公民講座

觀塘宣傳公民教育舉辦公民講座。觀塘將舉辦公民講座，宣傳公民教育。

暑假結束今天開課 莘莘學子又要上學

暑假結束今天開課，莘莘學子又要上學。學生們將開始新的學期。

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持

黃徹承謝婉拒多位候選人要求支持。黃徹承表示，將婉拒多位候選人的支持要求。

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票

東區灣仔區議員聚眾各候選人拉票。東區灣仔區議員將聚眾為各候選人拉票。

八五嘉士伯流行音樂節

八五嘉士伯流行音樂節。嘉士伯將舉辦流行音樂節，邀請多位知名歌手演出。

南區將舉行 雷聲之舞

南區將舉行雷聲之舞。南區將舉行雷聲之舞活動，慶祝節日。

本港新聞

稿初屬程章會委諮
改修以可見意新有

譚惠珠承認「民主協商」 頗願籠統
爲求工作程序靈活性尚算恰當

[illegible]

**應向港人交代
定期作出報告**

成員宜由社團推選代表

籌組諮會港人治港序幕 章程字眼必須清楚界定

何俊仁認爲定要爲港人所理解各
秦家聰促加印英文版利便外籍人士

（本報訊）本港社會發言人何俊仁指出，基於法諮詢委員會的組織章程及處理程序必須是清楚、穩定，因此，在一個本港交流與發展會議上，與會人士就初通過的「基本法諮詢委員會章程」草案，表示文件清楚，但何俊仁說，該會章程是向香港公眾文件，所應使用的行文、圖式，一定要是向香港人所瞭解和習慣。

他解釋稱，港人所熟悉的字眼儘量不要採，例如「民主協辦」一詞，目前幾位港籍港委員解釋的定義，是否有代表性呢？如果一定要使對諮詢委員會的意見。

他說，英文在港佔着重要地位，聯合國際的生效，英文的地位也應提高至英文同等地位。

他稱：如果英在港的地地位，在國際間的地位，有着重要的影響。

零售價值及零售量

[illegible]

四屋邨住戶

被取銷戶籍

(滬訊)四名公共租界住戶雖已遷居他處，但仍未正式向當局辦理購置公屋之私人入住手續。他們將原有的公寓單位而棄不用，結果房局人員會發現，消戶藉。

他們向委員會上訴，指該回。

「有權力在別處另覓住所」言人昨日被駁回。

置居所公會住戶，然仍舊佔用該單位。實為私自售賣一如四名住戶。他們將軍物作為閒歇居所，或用貯作倉庫。

他說：云雲源極短缺，因此政府資助的屋宇制度應配予有需要的家庭。

在這四個字語中，其中一個字詞頗

該國... 隨即... 部公... 進行... 應門... 沒有... 查，... 經已... 的樓... 發出... 組委... 名住...

而該單位長，但每次均沒有
亦是深夜及繁
族開連串登門調
是位無人居住
屋署其後繼續
耗用電力。
該住戶及家
證實該住戶及家
遷往由其媳歸
子居住，因此向
退出通知書。

發言人說，上訴
員會認為終止該
戶的租住權，並

總會去年底舉辦本港區二一九八
總會邀請中外十個國家及地區的領導好
將是次來港參加的表揚嘉賓，所
此時期，該會希望來港年能
是港工友之代表及來港年能

國際風箏節本年底舉行

美日中國已允參加

主辦人籲贊助經費

【本報記者王育元、林清池專訪】由山東省東鎮舉辦的「一九九三年國際風箏節」，目前美國、日本和台灣及英國，已表示希望中方方面均來參加，好的會面。

六個人一隊參加。並將以手製作大船到時，巨龍狂舞的風箏颯爽及中國山東省著名的人物故事風箏為當地、交通用地、安全及參觀人數多。

費功夫的，原因是現時仍有不少地方不重這項活動，現舉例說明在海濱途經被城市因市民在海上遊玩，給予危險。

此外，他指出，現有以學校團體演出場合，予以允許。

正式的授式方法有十名幹部假日，常有數百至一千名觀眾但由於該處感潮漲，對放風箏不利。

本週五渡輪載客

爲路兩景皆臺

（特訊）為數約五十名的男女童軍，昨午在望水灣及深水灣，進行「今午尋歡活

行大搜索，他們所要尋
找者，乃一些不嫌錢的
汽水蓋，充實這些蓋
奄有何用途呢？原來是
香港病癩患者信託基
金會的籌款活動，收據得
到的蓋奄將會交給廢鐵
商變賣。

香港病癩患者信託
基金會發言人徐珍妮女
士表示，活動旨在喚起
社會人士對病癩患者的
關懷，從而解囊相助，
因為留置病癩汽水蓋所導

第
四
期
籌
捐
照

[illegible]

商 業 專 欄 廣 告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五十位）每天收費六元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

到、指點前程、接批中外命書。
 寓新嘉坡道門第五號C座，近樂樂酒店。
 中、英、12至8時會客。
 佐敦地站上。



名震中外

英國摩根氏髮脂
 生黑髮防髮落
 去頭皮止頭癢



批發處 香港維記洋行
 5-441938 5-437242

[illegible][illegible]

安碧月曆

日本製・本港製
款式數百多種・定價特平

特大膠片月曆 (有農曆)
日曆、月曆、拾曆、拾墊、日記簿
加印廣告
小橋侖索

港穗提貨

安碧月曆有限公司

營業部：香港灣仔利東街54-56號
5-729357 (3線) · 5-747003
工廠：英皇道1065號東達中心9樓
電話：5-747013

鄉村飯店

汪顧月琴主理

全女厨家庭小菜

乳鴿竹笙湯 · 干貝椒醬肉

天天新鮮 · 原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

5-634133 (3 線) • 5-721737

日露 立止 劇咳

福露立止劇咳

本露專治傷風咳嗽行性

徵求供應：

法國，意大利，日本等國產高級女時裝，手提袋及皮鞋等批發商向商務來往，凡有意供應者敬請賜教作進一步之聯絡來函請投

MR : TAN
P. O. BOX NO. 342 SURABAYA
60001. INDONESIA

賈氏福日露止咳水

BEECHAM - CAZE

LAB., FRANCE

總代理 百都洋行

全藥老幼
均適用

順氣化痰
效立止劇咳

日露咳嗽症
服見效

感冒喉痛
氣喘咳嗽

本露專治傷風咳嗽行性

<p>換頭術，你看骨牌竟能，換掌術和知你一生運程和事事吉凶。或改婚娶之能，正財橫財，運在何處？仕女之法，一切疑難，欲問骨相與氣貌，請速來本院指點迷津。</p> <p>早十時半至晚八時 彌敦道226A二樓（旺角酒樓對面）</p>	<h2 style="text-align: center;">摸骨掌相收一百元</h2>	<h1 style="writing-mode: vertical-rl; text-orientation: upright;">心法摸骨掌相研究</h1>	<div style="float: right; width: 15%;"> 合亞 南東 亞歐 </div> <h2 style="text-align: center;">移民快特</h2> <p>即入籍、正式領取、國意專使、各區親臨、各埠辦事</p> <p>葡國：巴西、阿根廷、墨西哥、美國、中國、加拿大、澳洲等國</p> <p>並辦理學生留學手續：英國、加拿大、歐洲各國、南美洲各國</p> <p style="text-align: center;">歐美移民有限公司</p> <p style="text-align: center;">自置物業 · 保證忠誠</p> <p style="text-align: center;">九龍彌敦道226A二樓</p> <p style="text-align: center;">電話：3723913</p>
---	---	---	--

他們還成困難。

社署中西區離島辦事處 今遷海港政府大樓辦公

【本報訊】社會福利署中西區離島辦事處及屬下八個服務單位，今起遷往中環統一碼頭道十八號海港政府大樓四樓新辦公。

遷址單位包括青年及社區事務處、學校社會工作部、社會保障辦事處、家庭服務中心及歷化辦事處。

各單位的新電話號碼如下：

- 中西區離島辦事處五——八五二三一
- 中西區青年及社區事務處五——八五三三一
- 離島區青年及社區事務處五——八五三三一
- 離島及西九龍學校社會工作部五——八五二一四
- 中區及離島社會保障辦事處五——八五三二六
- 西區家庭服務中心五——八五三二五
- 中西區歷化辦事處五——八五三二五

【特訊】為數五十多的男女童軍，昨午在深水埗及深水埗，進行大規模，他們所要學，投資者，乃一些不值錢的汽水餐食，究竟這套監管有何用途呢？原來是香港病惠者信託基金會的籌款活動，收集得到的款項將會交給廢癲商賣。

香港病惠者信託基金會發言人阮珍旋女士表示，活動旨在喚起社會人士對病惠者的關懷，從而解囊相助。

因為籌募經費在當時的金錢頗多只能籌得幾萬元，但若有熱心人士

肯認捐毫數值，則款數亦定會大增。今次籌款活動乃該第二期籌款計劃之一。

處審售

香港荷李活道一〇六至一一一
中國辦事處駐甸乍街香港華人銅
北角辦事處渣華道壹一
旺角辦事處旺角上海街四
油蔴地辦事處佐敦道四十四號

類六十分書全
有萬羅包容內

詳載

義

1985

荷姐已近歲滿，預料九
月中截止時，蓋奇數量
會達數百萬個，拒珍妮
女士補充說，該會第一
期善款共籌得八十萬，

會加登

九八年一月一號

香港新報

電話五二四九一八
 電話五二三壹六三
 電話五二六四〇六
 電話五二六四九三
 電話三一八四〇七
 電話三一八四四九
 電話三一六八七六
 電話三一六八八二

議區個九十及局政市、局法立、局政行列體
勳受及士紳平太人華登刊並，單名員議區會
。錄名等人餘千典辭人名港香，士人銜
〈售代有均局書大各〉

另外，他又指出
本港仍有不少市民
在機場五千米的禁放
風箏範圍內放風箏，
最常見的地方有深水
埗、觀塘、鑽石及彩
雲邨等地。他批評民
航處訂立機場五千米
禁放風箏的規定是白
費七千七百萬元的開
支，令香港國際機場
供不應求，導致不少
僑胞認為有關方面應
設法改善風箏政策。
至於一類屬歐式帆船
而於太古級及海灣之
之藍帶郵輪站。據計

日舉行「歌聲明說」
適合放風箏。
安排參觀者前往
遊覽，並希望

助。這八年中，有二
十萬是變賣，噸半益也
每載客橫渡獲利頗院，
而得，其餘十萬則由
熱心人士認捐。
柏珍妮女士強調，
該會運用各種形式去

便有較輪船快捷，以
載客橫渡獲利頗院，
每載客收費一元，並奉
送香包一個，時間由
上午八時至下午一時。
於較窄的豪華轎車，希

香港紅十字會於本年五月
香港病惠基金會的
花便更數千元，而
日常使數百次，每個
是無止正病的患者
非此多統計，連約約
七百多個將病惠者
獲政府資助的。(康

香港人遊香港
華僑日報讀者七海旅行團主辦
高流灣、塔門
大富豪歡樂遊
乘旅遊車環遊西貢風光
專訪北潭涌區遊客中心
塔門天后古廟參神拜佛
瀏覽弓背海灣呂字疊石
賞高流灣漁村生活特色
昌記海鮮酒家嘗海鮮宴
參觀尖東大富豪夜總會
特備飲品時果敬奉嘉賓
泰豐樓進豐富京菜晚宴
期：1985年9月8日（星期日）
用：\$198
電話：5-413081

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

七海旅運有限公司

本港新聞

罪犯會檢不為行半過者訪被 重嚴向傾罪犯 角頭牛 年少青

女兒响影為行母父景背庭家示顯查調 檢不為行現表成七逾年少青三中讀就

【本報訊】牛頭角一名十七歲少年，因不滿其父母對其行為的管束，竟在深夜闖入鄰居家中，將鄰居的女兒綁架。警方接報後，隨即展開調查，並在該少年的家中將其救出。警方表示，該少年目前已被控以綁架罪名，並將於下月出庭受審。

英國發現一包烟據稱已放置山埃 港出售JPS香烟 代理商稱未被下毒

【本報訊】英國警方最近發現一包JPS香烟，據稱該包香烟內含有劇毒。警方表示，該包香烟是在倫敦市中心的一處山埃內發現的。目前，警方正對此案進行進一步調查，並呼籲公眾提供線索。

駕客貨車撞斃女童 青年被判罰款千元 另要吊銷駕駛執照一年

【本報訊】一名二十二歲青年，因駕駛貨車撞斃一名女童，被法院判處罰款一千元，並吊銷其駕駛執照一年。法院表示，該青年在事故發生時，並未採取任何避讓措施，因此應對事故負上法律責任。

五名男女搭客受傷 大巴由直落機送院

【本報訊】一輛由直落機開往市中心的巴士，在行駛過程中發生意外，導致五名男女搭客受傷。警方表示，意外發生在巴士經過一個急彎時，巴士突然失控，撞向路邊。目前，受傷搭客正接受治療，事故原因仍在調查中。

莊士頓道綠屋餐廳火警 食客聞火狼狽逃生 職工消防員四人傷

【本報訊】位於莊士頓道綠屋餐廳，昨晚發生火警，多名食客及員工受傷。據悉，火警發生在餐廳內的一處廚房，起火原因不明。目前，火勢已得到控制，受傷人員正接受治療。

元朗發現新墳 懷疑非法殮葬 警方接報深入調查

【本報訊】警方在元朗地區發現一處新墳，懷疑涉及非法殮葬。警方表示，該處發現的屍體並非自然死亡，而是經過非法處理。目前，警方正對此案進行深入調查，並呼籲公眾提供線索。

家庭問題夫妻口角 男子一怒吊頸身亡

【本報訊】一名男子因家庭問題與妻子發生口角，一怒之下竟吊頸身亡。警方表示，該男子是在家中自殺，死因與家庭糾紛有關。目前，警方正對此案進行調查，並呼籲公眾提供線索。

兩的士相撞 司機受傷 一司機受傷

【本報訊】兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛的士行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷司機正接受治療，事故原因仍在調查中。

籌款逾十萬 跑麥理浩徑 外籍長跑家來港

【本報訊】一項為籌款而舉行的跑麥理浩徑活動，吸引了眾多外籍長跑愛好者參加。據悉，該項活動共籌得善款逾十萬元，將用於支持香港的慈善事業。目前，活動已圓滿結束。

印度兒童作教育基金 籌款逾十萬

【本報訊】一項為籌款而舉行的印度兒童教育基金活動，吸引了眾多人士參加。據悉，該項活動共籌得善款逾十萬元，將用於支持印度的教育事業。目前，活動已圓滿結束。

兩的士相撞 司機受傷 一司機受傷

【本報訊】兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛的士行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷司機正接受治療，事故原因仍在調查中。

兩的士相撞 司機受傷 一司機受傷

【本報訊】兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛的士行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷司機正接受治療，事故原因仍在調查中。

專訪

前灣仔政務主任楊立門 難忘不停的廿多個小時

【本報專訪】前灣仔政務主任楊立門，在接受本報專訪時表示，他在任職期間，曾經歷過一個難忘的廿多個小時。他表示，當時正值一個緊急時刻，他需要處理大量的工作，但最終他成功地完成了任務。目前，他已離開政務界，轉行從事其他工作。

巴隆撞巴小 傷受女男五

【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。

巴隆撞巴小 傷受女男五

【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。

巴隆撞巴小 傷受女男五

【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。

巴隆撞巴小 傷受女男五

【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。

巴隆撞巴小 傷受女男五

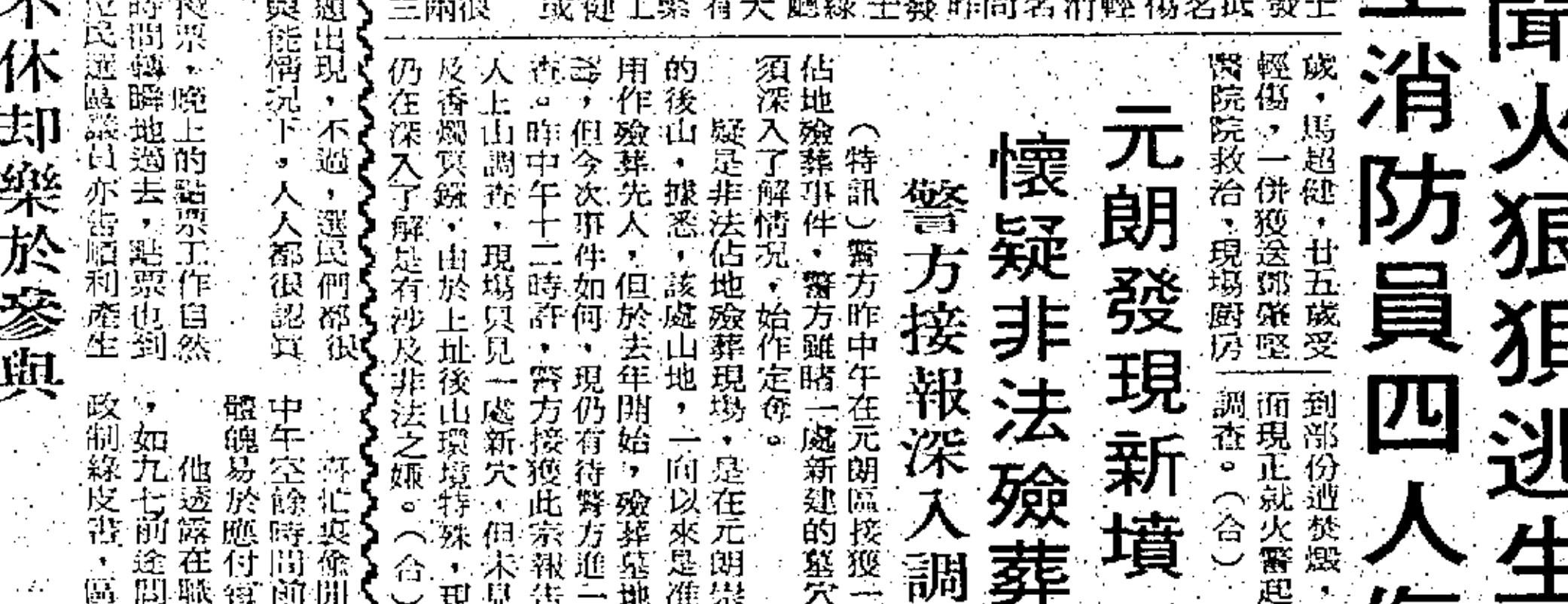
【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。

巴隆撞巴小 傷受女男五

【本報訊】一輛巴隆巴士與一輛小巴相撞，導致五名男女受傷。警方表示，意外發生在一個繁忙的路段，由於兩輛車輛行駛方向相反，卻在路口相撞。目前，受傷人員正接受治療，事故原因仍在調查中。



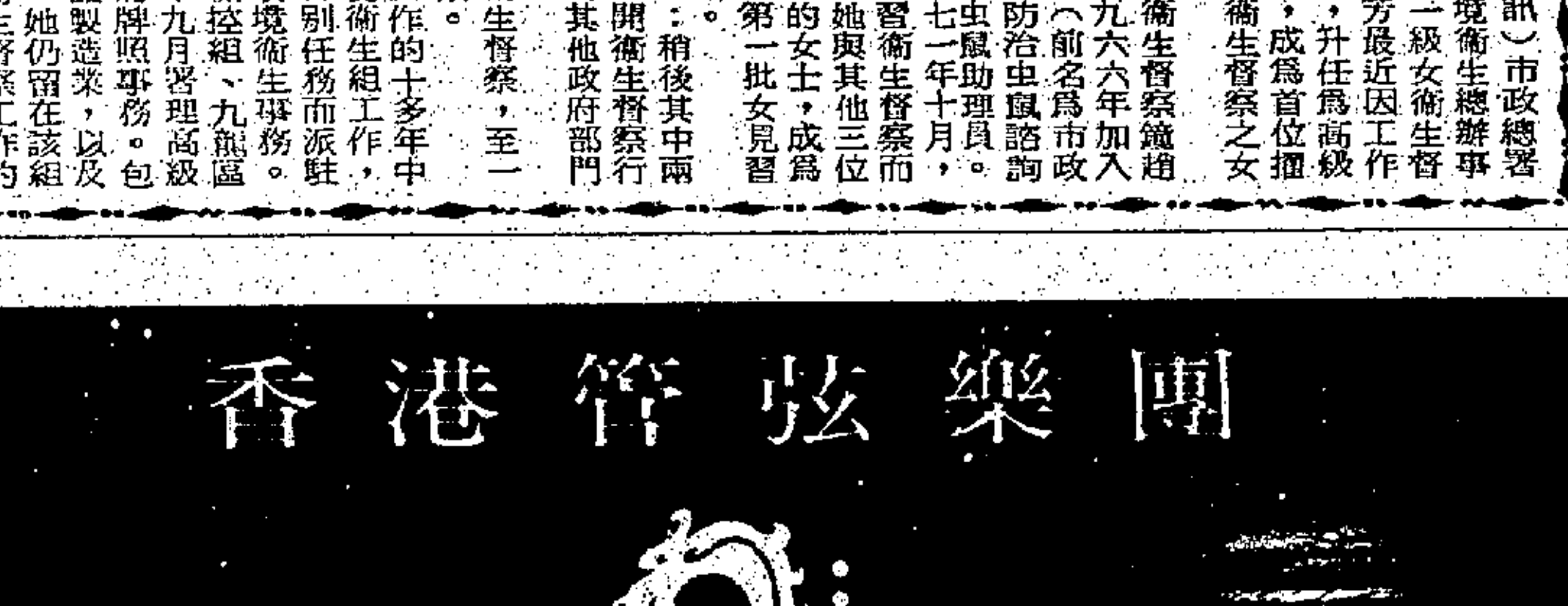
牛頭角一名十七歲少年，因不滿其父母對其行為的管束，竟在深夜闖入鄰居家中，將鄰居的女兒綁架。



英國警方最近發現一包JPS香烟，據稱該包香烟內含有劇毒。



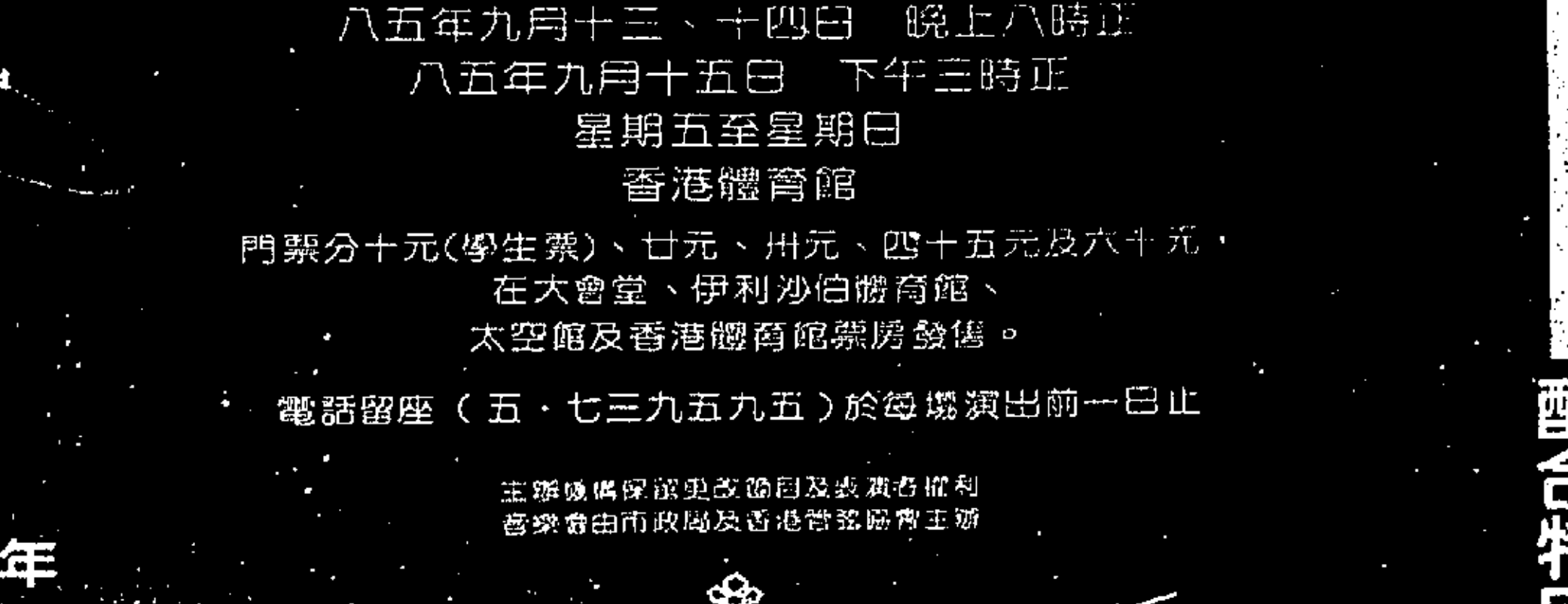
一名二十二歲青年，因駕駛貨車撞斃一名女童，被法院判處罰款一千元，並吊銷其駕駛執照一年。



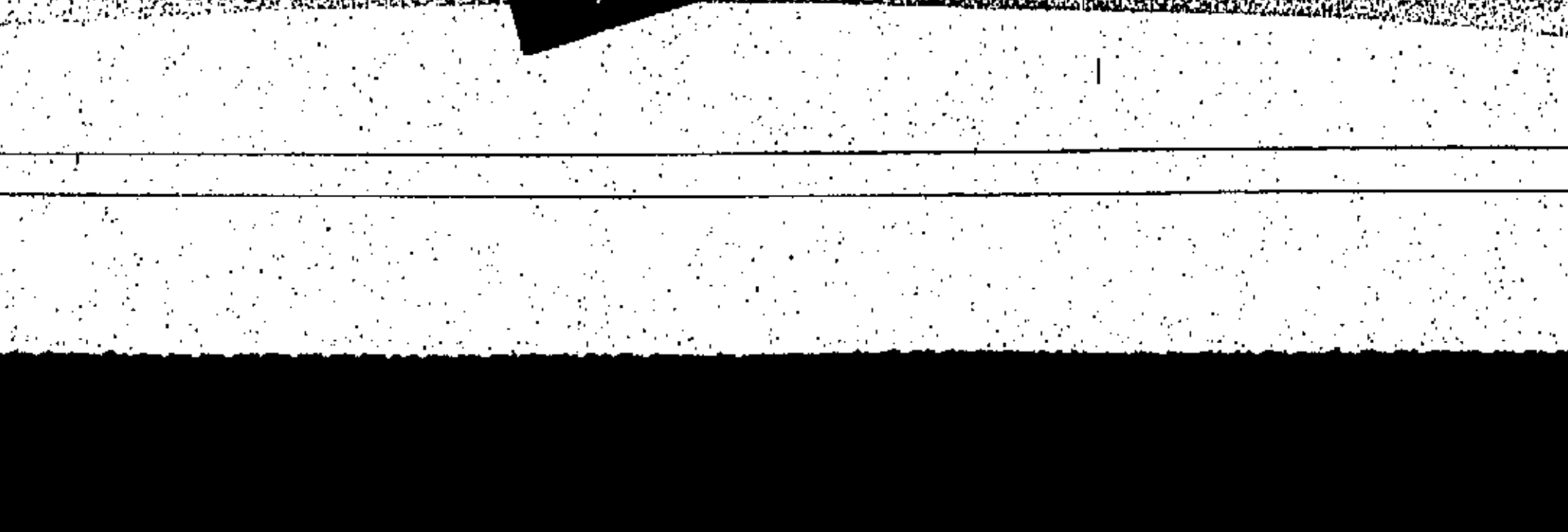
警方在元朗地區發現一處新墳，懷疑涉及非法殮葬。



一名男子因家庭問題與妻子發生口角，一怒之下竟吊頸身亡。



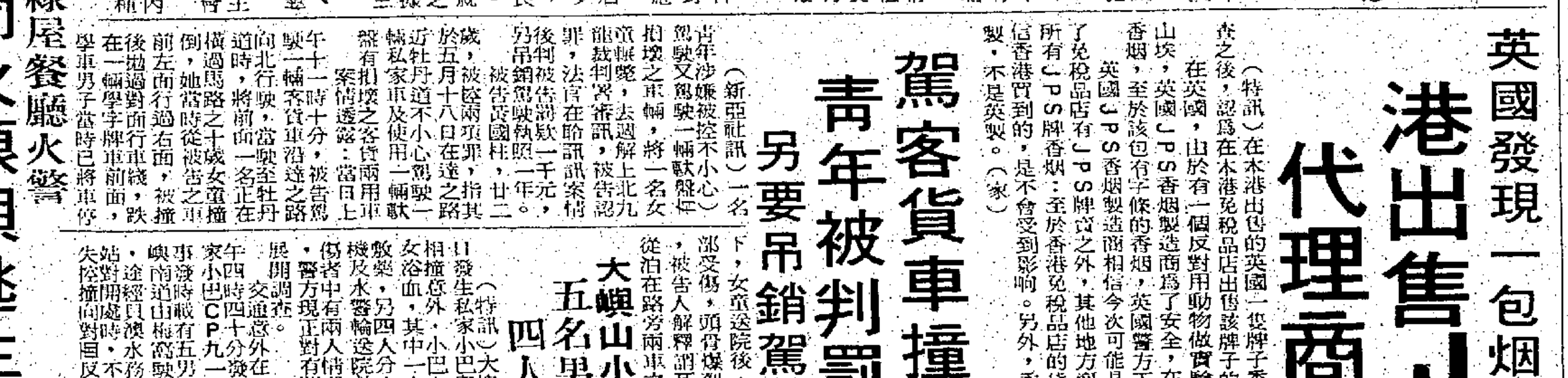
兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。



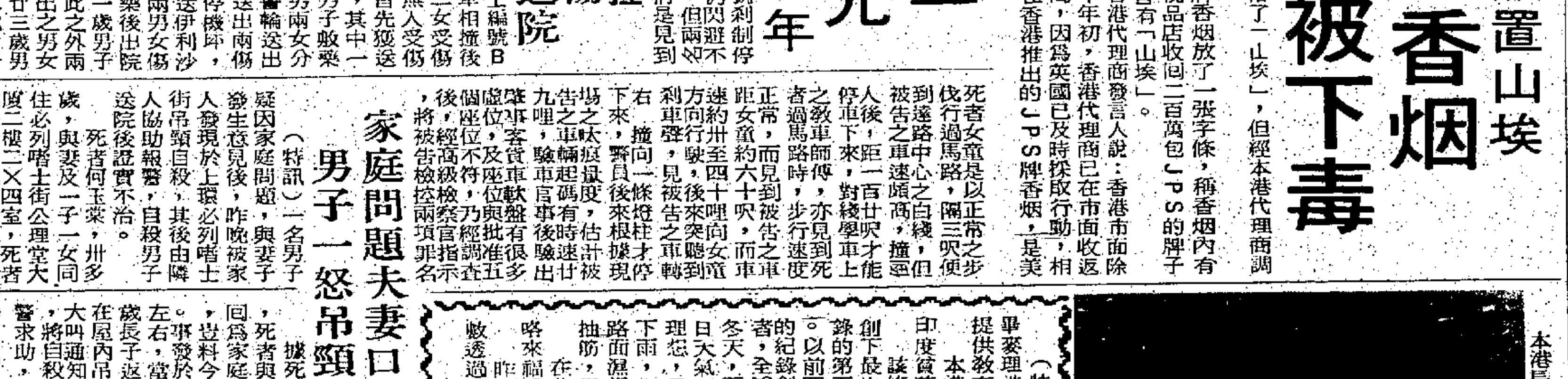
兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。



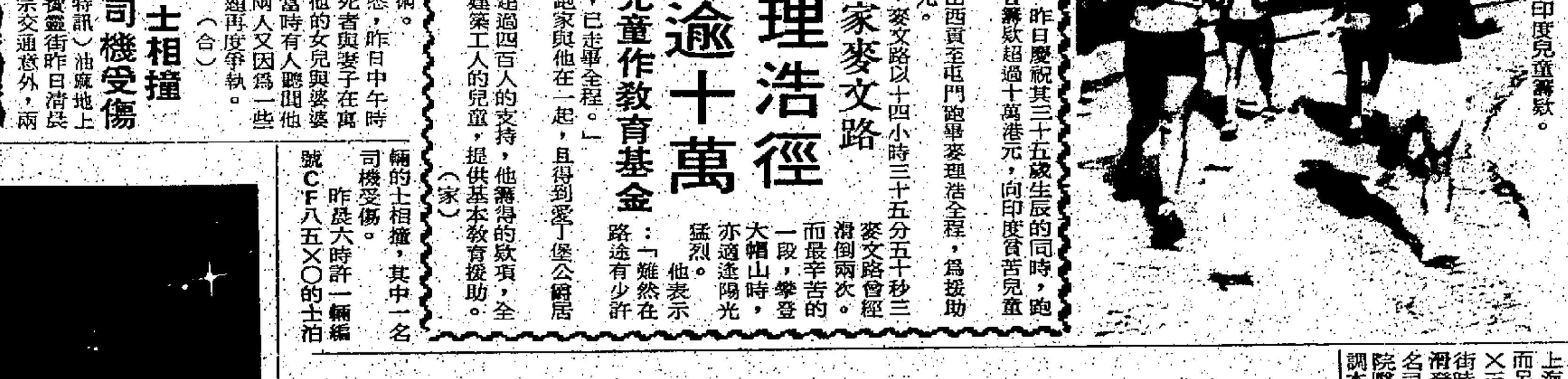
英國警方最近發現一包JPS香烟，據稱該包香烟內含有劇毒。



一名二十二歲青年，因駕駛貨車撞斃一名女童，被法院判處罰款一千元，並吊銷其駕駛執照一年。



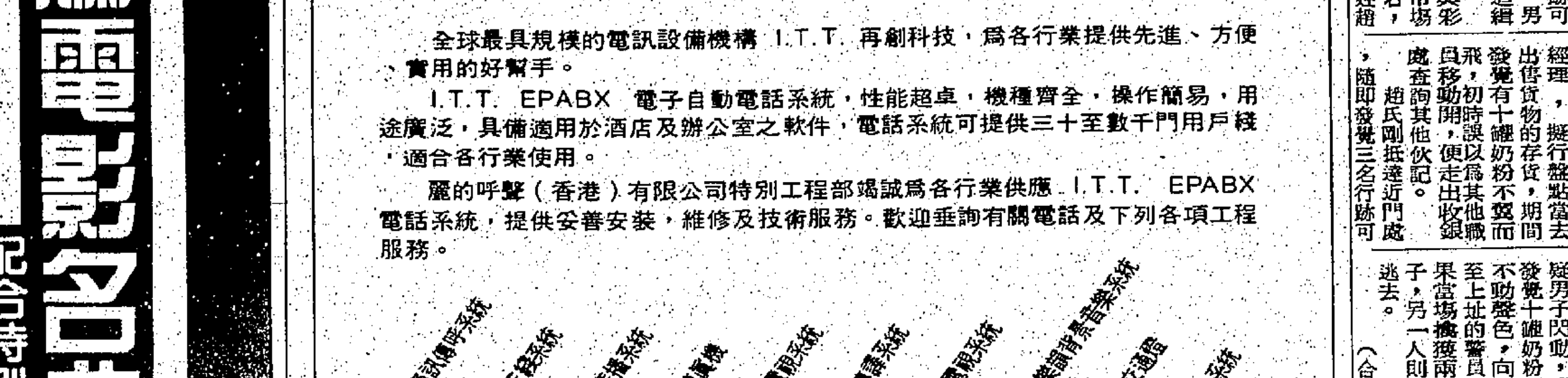
警方在元朗地區發現一處新墳，懷疑涉及非法殮葬。



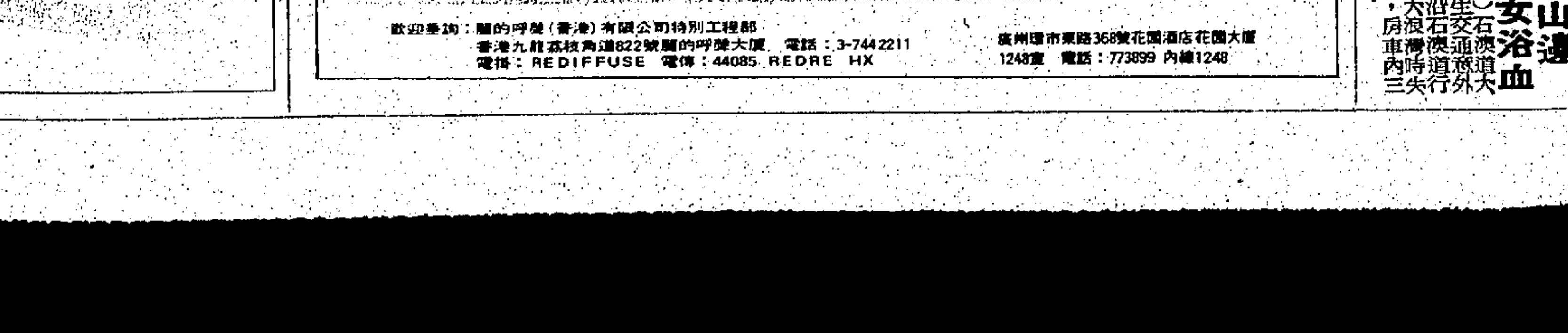
一名男子因家庭問題與妻子發生口角，一怒之下竟吊頸身亡。



兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。



兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。



兩輛的士在行駛過程中相撞，導致兩名司機受傷。

娛樂圈

家庭觀眾給分高奠定冠軍寶座

黎燕珊當選感意外 事前在後台哭兩場

為自己在台前表現不理想，而情緒低落。

本年度「勁歌金曲」頒獎典禮，昨日在電視城舉行，黎燕珊當選「最受歡迎女歌星」，令她感到意外。事前在後台哭兩場，為自己在台前表現不理想，而情緒低落。



能得到三個獎項

葉玉卿已感滿足

對宣佈亞季時只餘下三人，難免受



潘先儀覺賽果合理

自己能當選亞軍說亞姐非內定

潘先儀當選亞軍，她表示對賽果感到合理。她能當選亞軍，並非內定。



得「和平小姐」自覺公允

朱慧珊表現真我

朱慧珊當選「和平小姐」，她表示對賽果感到公允。她能當選「和平小姐」，並非內定。



藝員無暇助宣傳

令劇集收效大打折扣

藝員無暇助宣傳，令劇集收效大打折扣。



亞姐入號落選

駱慧貞覺欠公平

駱慧貞當選亞姐，她表示對賽果感到欠公平。



路邊社消息

儲值車票用途廣泛

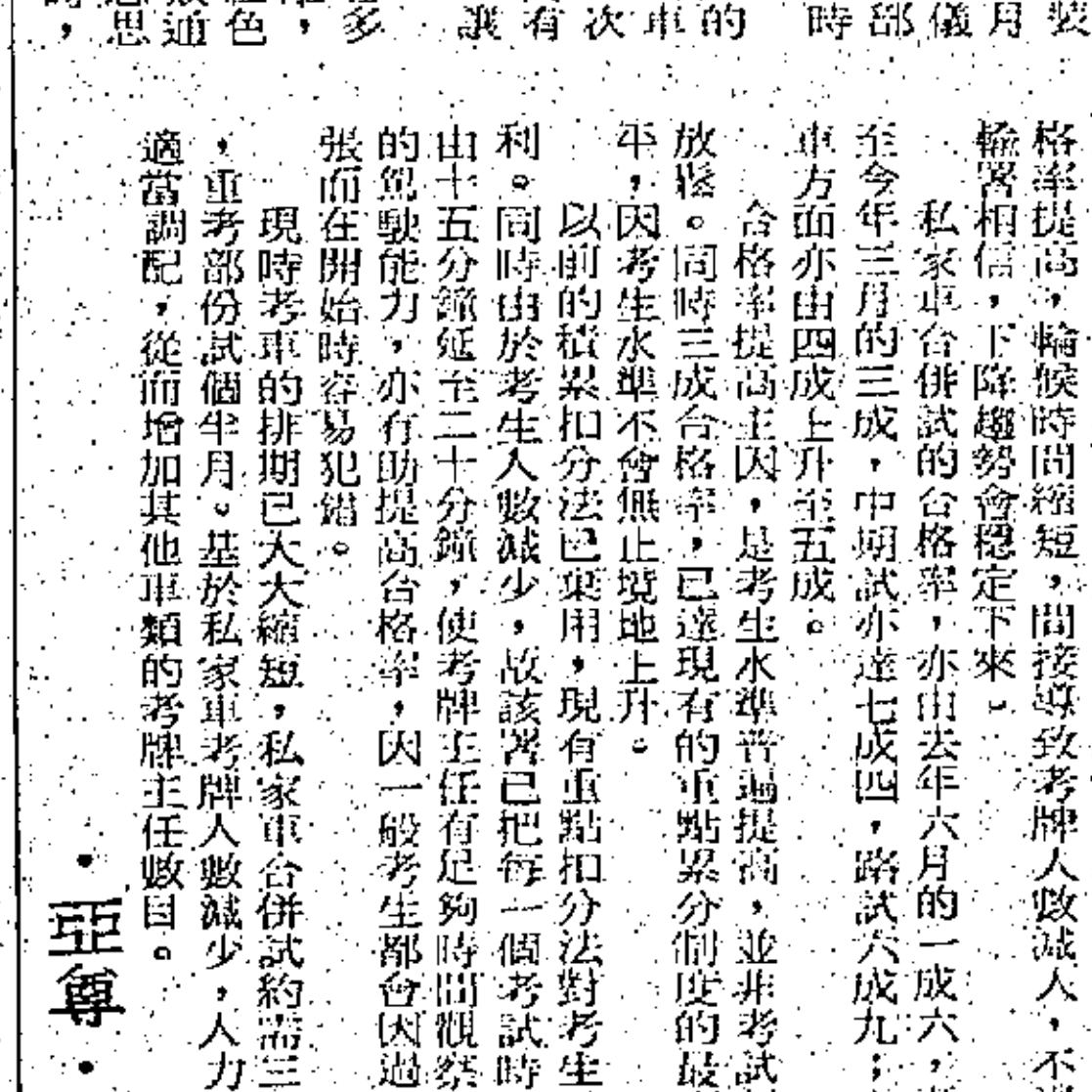
儲值車票用途廣泛，既可乘車又可停車。



考牌人數減四成三

合格率提升達三成

考牌人數減四成三，合格率提升達三成。



萬寶路麥拿拿手

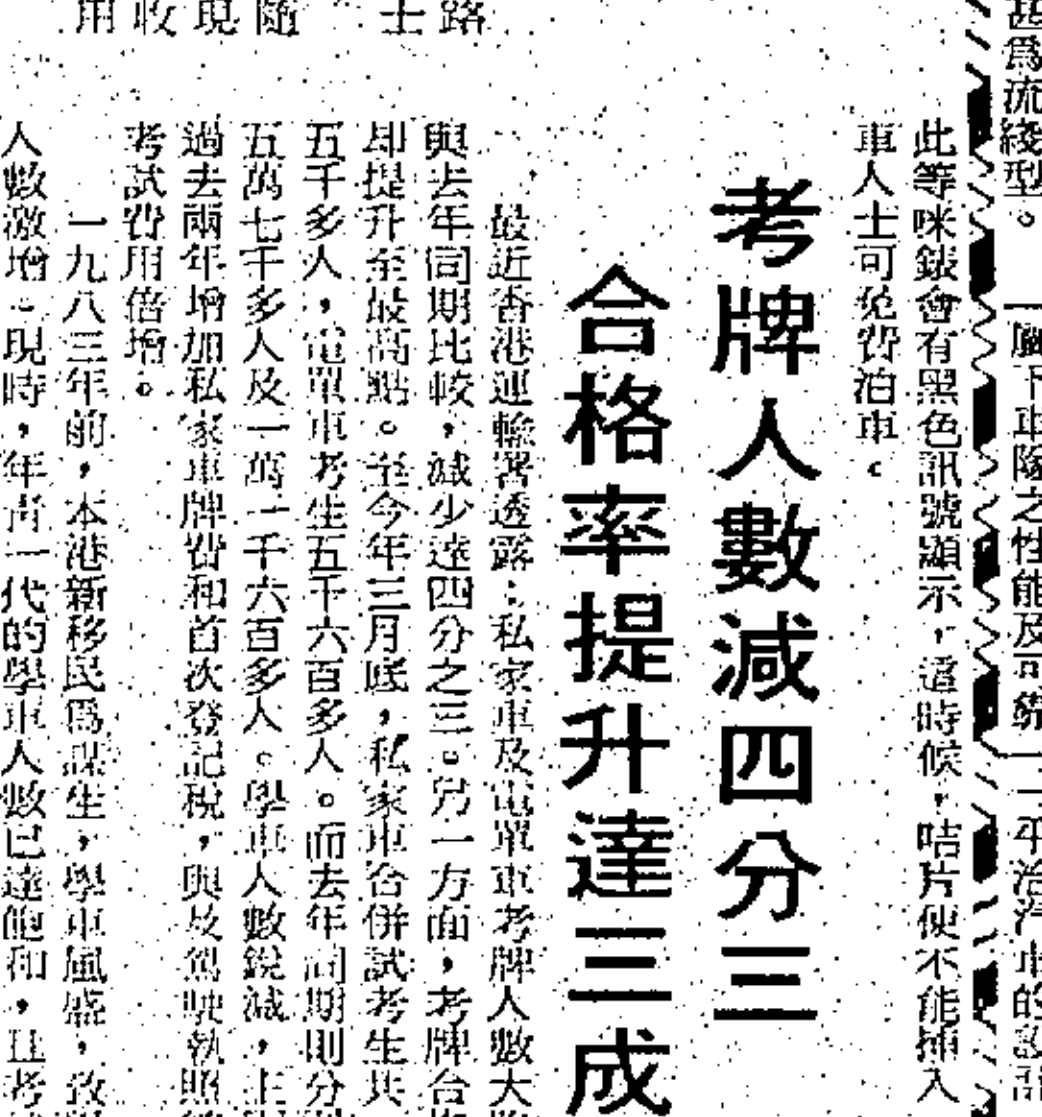
寫下本季第三次勝利

萬寶路麥拿拿手，寫下本季第三次勝利。

汽車版

逢星期一出版

汽車版逢星期一出版。



為鐵路而設的新式音響系統

英國格蘭治大賽冠軍賽車隊

為鐵路而設的新式音響系統，英國格蘭治大賽冠軍賽車隊。

900 TURBO 16 欸新

池電能陽太裝頂車

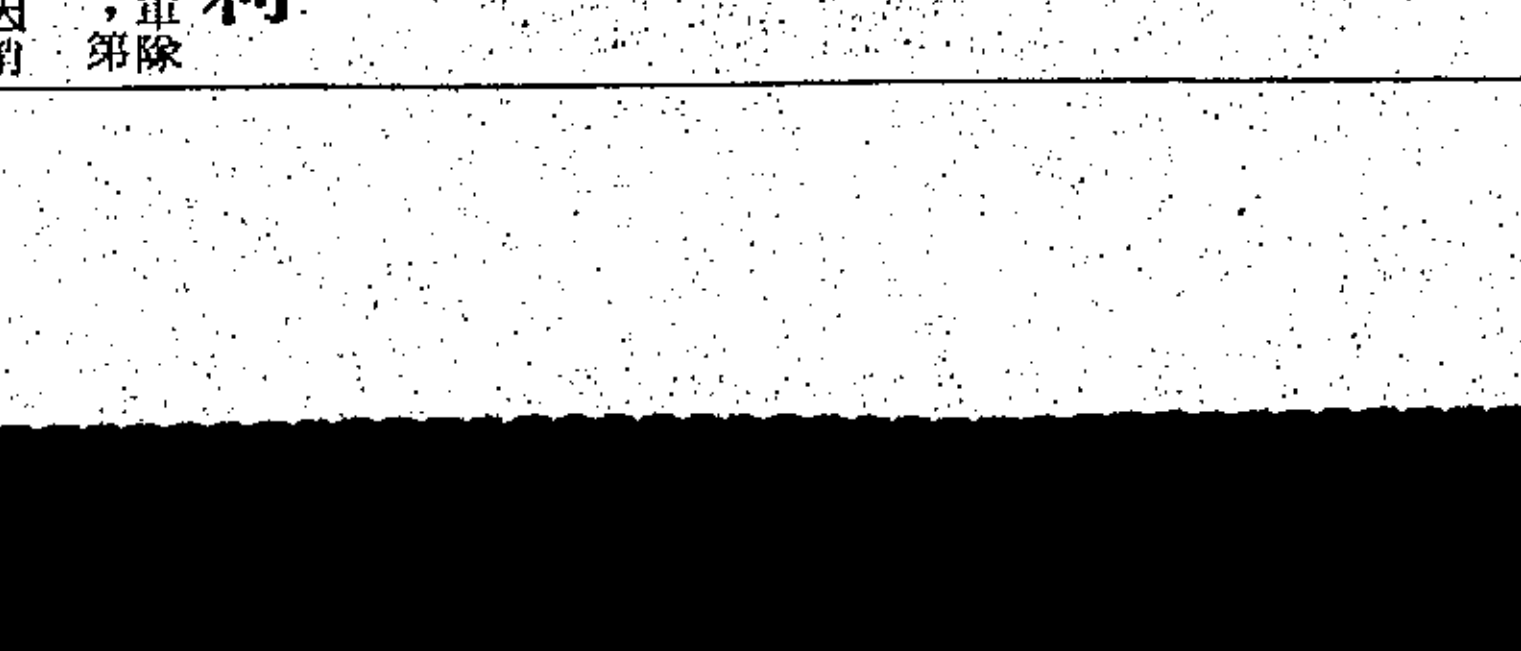
900 TURBO 16 欸新池電能陽太裝頂車。



減低巴士底盤爆裂機會

避免嚴重意外事件發生

減低巴士底盤爆裂機會，避免嚴重意外事件發生。



汽車版

逢星期一出版

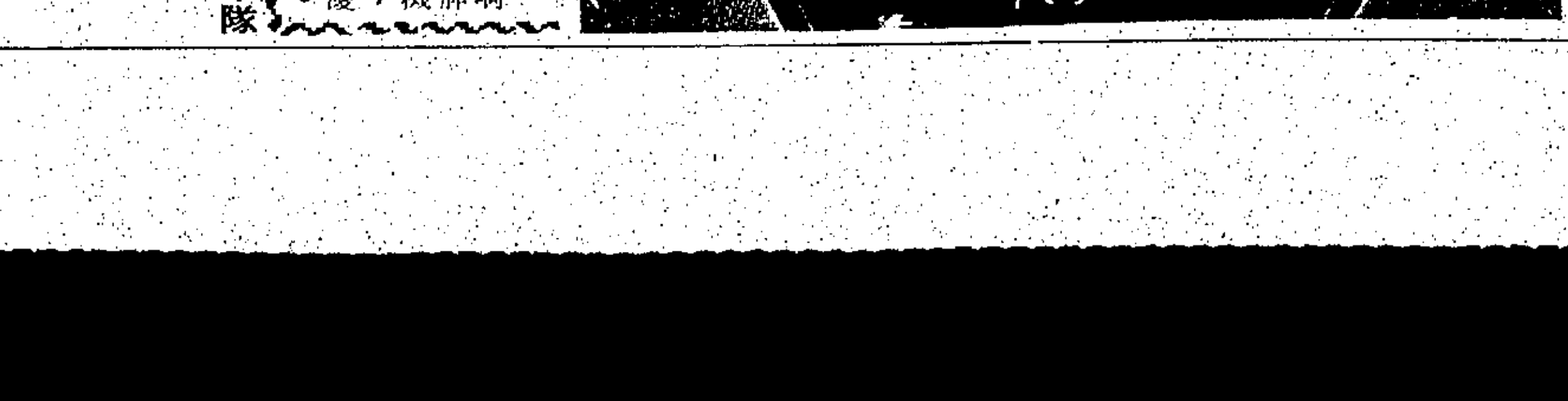
汽車版逢星期一出版。



為鐵路而設的新式音響系統

英國格蘭治大賽冠軍賽車隊

為鐵路而設的新式音響系統，英國格蘭治大賽冠軍賽車隊。



華僑文化

製作嚴謹風格獨特市民稱譽

港台電視十載耕耘 佳作多獲國際大獎

該台得獎作品展下月初舉行

香港電台自開辦以來，以製作精良、風格獨特而深受市民稱譽。該台在過去十年中，不斷耕耘，佳作頻出，並多次獲得國際大獎。為了慶祝該台開辦十週年，特於下月初舉行得獎作品展，向市民展示其十年來的創作成果。

賈思樂雷安娜等聯袂唱勁歌 新界九月多藝多采

藝壇精英雲集獻技

新界地區將於九月份舉辦多場精彩演出，屆時將有賈思樂、雷安娜等藝壇精英雲集獻技。這些演出不僅豐富了當地的文化生活，也為市民提供了高質量的娛樂享受。

千尺風雲山勢 生動如昨

三、前期的播種者

「千尺風雲山勢」是一部描寫香港歷史的巨著，其生動如昨的描寫，讓人彷彿置身於那個動盪的年代。這部作品不僅是文學的瑰寶，也是研究香港歷史的重要參考資料。

為香港文學補白

譚秀牧

譚秀牧在本文中探討了香港文學的現狀與未來。他指出，香港文學在過去十年中取得了長足的進步，但仍存在許多不足之處。他呼籲文學界同仁共同努力，為香港文學的繁榮發展貢獻力量。

印尼公主亞麗演出 圖一：印尼公主亞麗演出

印尼公主亞麗將於近期來港演出，為市民帶來精彩的舞蹈表演。她的演出將展現印尼傳統文化的獨特魅力，並為觀眾提供難得的觀賞機會。

香港音樂團 銅鑼五重奏

香港音樂團將於近期舉行演出，屆時將有銅鑼五重奏等精彩節目。該團的演出一直以來都受到廣大市民的喜愛，此次演出勢必又是一場音樂盛宴。

青年會劇社將公演 「世界末日的婚禮」

青年會劇社將於近期公演新劇「世界末日的婚禮」。該劇以末日為背景，探討了人類的命運與希望，引發觀眾對未來的思考。

元朗中國書畫會 就職禮暨各活動

元朗中國書畫會將於近期舉行就職典禮及各項活動。該會的成立旨在推廣中國書畫藝術，促進文化交流，為市民提供更多元化的文化選擇。

聯誼社公開徵聯 慶祝社團週年紀念

聯誼社為慶祝社團週年紀念，現公開徵集聯語。歡迎各界人士踴躍參加，共同為社團的發展貢獻力量。

多聲喧嘩動激人令果賽姐健 平公不叫大智美張

健美小姐賽果令人激動，現場觀眾多聲喧嘩。張美智在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。她的成功不僅為自己贏得了榮譽，也為香港女性樹立了良好的榜樣。

佐治薛高中中年危機 婚變後心情反安寧

薛佐治在經歷了中年危機和婚變後，心情反而變得安寧。他認為，經歷了這些風波後，他更加看清了生活的本質，並學會了如何面對壓力與挑戰。

余劍明過關斬將 明日已過關斬將

余劍明在比賽中表現出色，明日已過關斬將。他的成功展現了他的實力與韌性，也為觀眾帶來了精彩的比賽。

鄭裕玲對自己滿意 連她母親也覺得好

鄭裕玲對自己的表現感到滿意，連她的母親也覺得好。這反映了鄭裕玲在事業上的不斷進步與成熟，也展現了她與母親之間的深厚感情。

音樂組提早祝師誕 蝦叔要四年搞八和

音樂組為慶祝教師節，特提早舉行祝師誕活動。而「蝦叔」則表示，他需要四年時間才能完成八和的創作。這反映了藝術家在創作過程中的艱辛與堅持。

尊特拉華達不謙虛 自稱八十年代巨星

尊特拉華達在採訪中表現自信，自稱八十年代巨星。他的成功是多年努力與才華的結晶，他對此充滿信心，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多优秀作品。

「毒咒」有盈利 雅慧繼續開戲

雅慧在演出「毒咒」後表示，該劇有盈利，她將繼續開戲。這反映了雅慧在演藝事業上的成功與穩定，也展現了她對藝術的熱愛與追求。

趙麗生未感失望 為未能進入三甲作檢討

趙麗生在比賽中未能進入三甲，但她並未感到失望，並表示將為此次失利作檢討。這種積極向上的態度值得我們學習，也反映了趙麗生對事業的認真與負責。

陳相因 往事

陳相因在本文中回憶了往事，並對自己的經歷進行了反思。他的文字充滿了情感與力量，讓人讀後深受啟發。

唐麗球帶友男聽麥潔文演唱 席離即在者記見

唐麗球帶同友人前往聽麥潔文演唱，席間離即在者記見。這場演出吸引了眾多觀眾到場觀賞，現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛為歌手的精彩表演鼓掌喝彩。

蝦叔要四年搞八和

「蝦叔」表示，他需要四年時間才能完成八和的創作。這反映了藝術家在創作過程中的艱辛與堅持，也展現了他對藝術的熱愛與追求。

尊特拉華達不謙虛 自稱八十年代巨星

尊特拉華達在採訪中表現自信，自稱八十年代巨星。他的成功是多年努力與才華的結晶，他對此充滿信心，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多优秀作品。

「毒咒」有盈利 雅慧繼續開戲

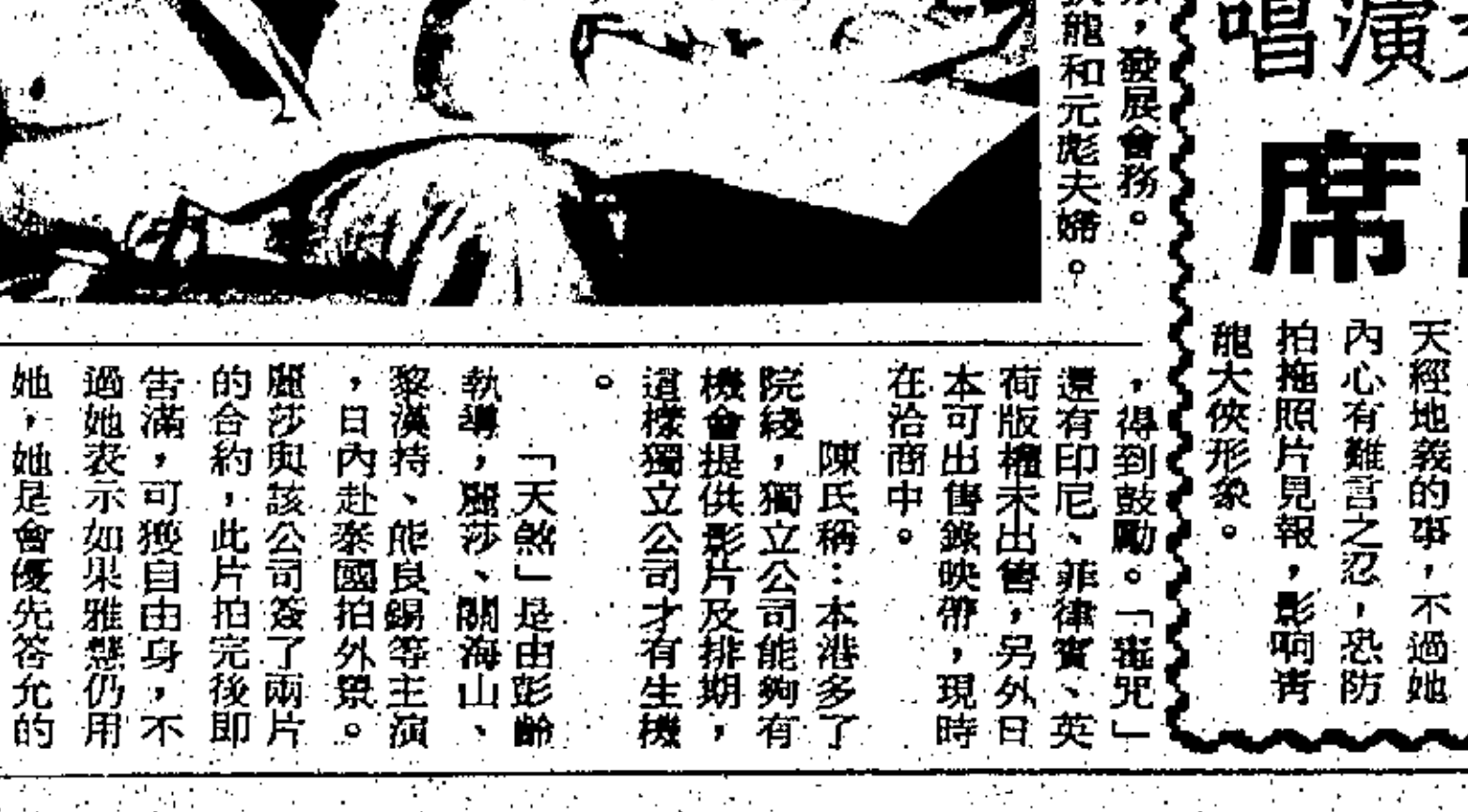
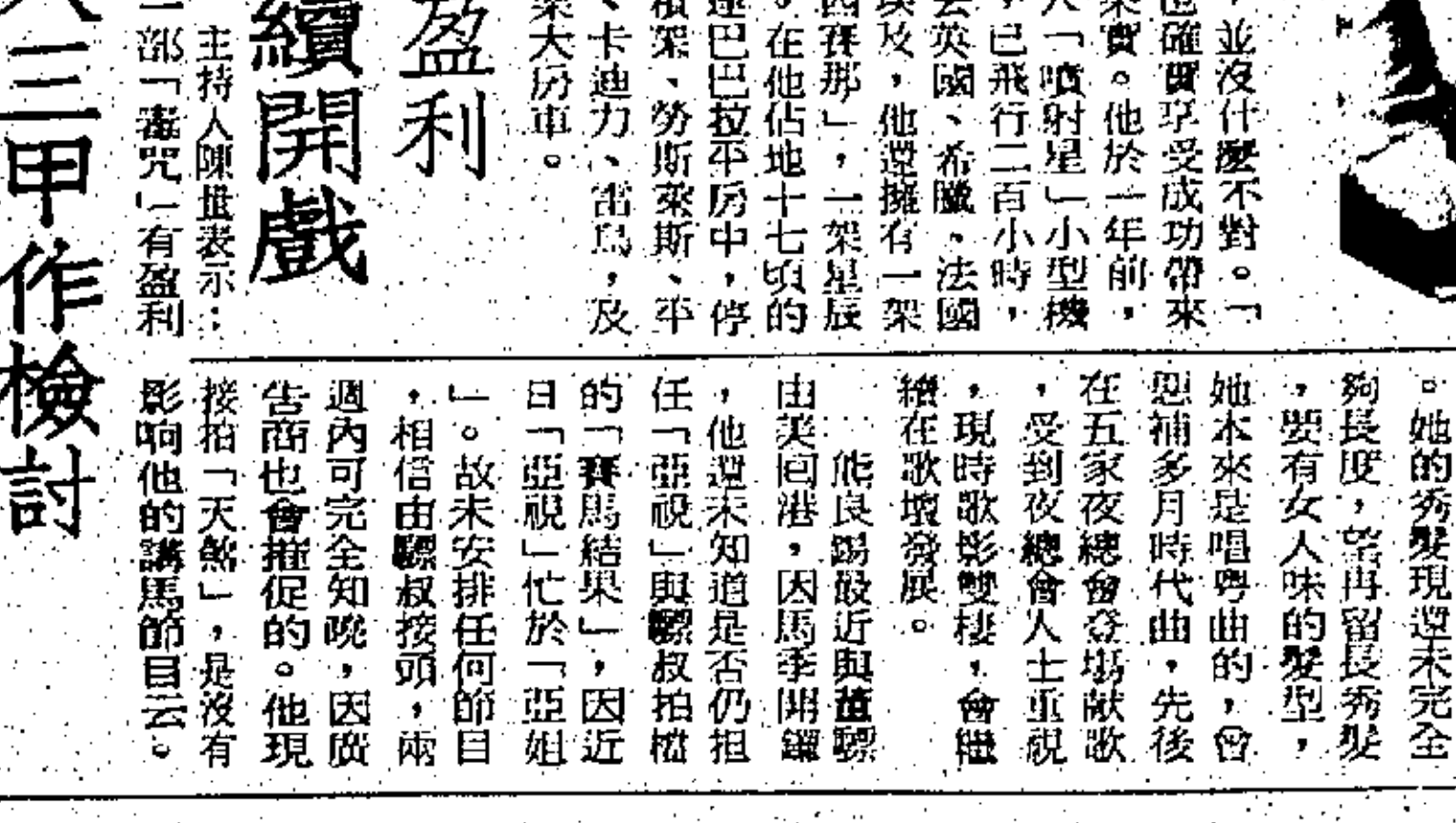
雅慧在演出「毒咒」後表示，該劇有盈利，她將繼續開戲。這反映了雅慧在演藝事業上的成功與穩定，也展現了她對藝術的熱愛與追求。

趙麗生未感失望 為未能進入三甲作檢討

趙麗生在比賽中未能進入三甲，但她並未感到失望，並表示將為此次失利作檢討。這種積極向上的態度值得我們學習，也反映了趙麗生對事業的認真與負責。

陳相因 往事

陳相因在本文中回憶了往事，並對自己的經歷進行了反思。他的文字充滿了情感與力量，讓人讀後深受啟發。



本港新聞

道路安全海報設計比賽收件

截止日期十月卅一日

【本報訊】由香港警務處主辦，並由香港設計局協辦的「道路安全海報設計比賽」，現正接受各界人士踴躍參加。該項比賽旨在提高市民對道路安全的認識，並鼓勵發揮創意，設計出具有教育意義及吸引力的海報。比賽分為多個組別，包括小學、中學、大學及社會組。截止日期為十月三十一日。有意參加者可向香港設計局索取報名表格及有關資料。

工業健康月刊第一期

報導常見職業病

【本報訊】由香港工業健康委員會主辦的「工業健康月刊」第一期，現已出版。該月刊旨在向工業界及公眾普及有關職業健康的知識，並報導常見職業病的預防方法。第一期內容包括有關職業病的介紹、預防措施及個案分析。月刊將定期出版，為工業界提供重要的健康資訊。

尖沙咀分區委員會

歡迎送交寶貴意見

【本報訊】尖沙咀分區委員會現正接受市民對區內各項設施及服務的意見。委員會表示，歡迎市民踴躍提供寶貴意見，以改善區內環境及服務質量。意見可透過多種途徑提交，包括親臨委員會辦事處、致電或書面函件。委員會將認真處理每一項意見，並作為未來決策的參考。

花樣年華

好青春，何必吸煙

【本報訊】一項由社會福利署主辦的「花樣年華」宣傳活動，旨在鼓勵青少年遠離煙癮，擁護健康的生活方式。活動透過多種途徑，包括海報、短片及講座，向青少年灌輸正確的價值觀。宣傳活動強調，青春是美好的，但吸煙會損害健康，影響未來的發展。鼓勵青少年參與體育活動，發展興趣愛好，建立積極的人生觀。

學中亞比倫哥大拿加

請申生外海受接始開

【本報訊】加拿大亞比倫大學（University of Alberta）現正接受來自香港及東南亞地區的中學生申請。該校是一所著名的綜合性大學，提供多種學科課程，包括文學院、理學院及工學院。學校環境優美，教學質量高，是留學加拿大的理想選擇。有意申請者可向該校招生處索取申請表格及有關資料。

戰績彪炳潛藏未盡之馬

贏多多於新季換帥

傳三小將有機接手

【本報訊】在過去幾個賽季中，香港賽馬界出現了一位戰績彪炳的「潛藏之馬」。這位騎師在多個重要賽事中展現了驚人的實力，贏得了眾多觀眾的支持。目前，這位騎師正考慮在下一賽季更換馬房，以尋求更大的發展。據悉，有三位年輕騎師有意接手這位騎師的馬房，他們都具備優秀的騎術及豐富的經驗。這一消息引起了賽馬界的廣泛關注。

賽馬在兩週後開鑼

分場於下週三公佈

【本報訊】本港賽馬季將於兩週後正式開鑼，屆時將有多場精彩賽事供市民觀賞。賽馬委員會表示，將根據天氣情況及馬匹狀態，公佈具體的賽馬日程。分場將於下週三公佈，屆時將可得知各場賽事的具體時間及地點。賽馬委員會呼籲廣大市民踴躍參加，共同享受賽馬帶來的樂趣。

水馬一公

馬公一水

【本報訊】一項名為「水馬一公」的公益活動，旨在為有需要的人士提供水馬服務。該活動由社會福利署主辦，並得到各界人士的支持。活動內容包括為有需要的人士提供水馬、清潔及維修服務。活動旨在改善社區環境，提高居民的生活質量。有意申請者可向社會福利署查詢詳情。

前程萬里步伐穩健

神通廣大未有起色

【本報訊】一項名為「前程萬里」的職業培訓計劃，旨在為青少年提供職業培訓及就業指導。該計劃由勞工處主辦，並得到各界人士的支持。計劃內容包括職業培訓、實習及就業指導。計劃旨在提高青少年的職業競爭力，為他們未來的發展奠定基礎。有意參加者可向勞工處查詢詳情。

仍有四十八名

騎師去五增二

【本報訊】在過去幾個賽季中，香港賽馬界出現了一位戰績彪炳的「潛藏之馬」。這位騎師在多個重要賽事中展現了驚人的實力，贏得了眾多觀眾的支持。目前，這位騎師正考慮在下一賽季更換馬房，以尋求更大的發展。據悉，有三位年輕騎師有意接手這位騎師的馬房，他們都具備優秀的騎術及豐富的經驗。這一消息引起了賽馬界的廣泛關注。

優統血霸之力活

戰一以可陣上期初

【本報訊】一項名為「優統血霸」的體育活動，旨在為青少年提供體育培訓及比賽機會。該活動由體育委員會主辦，並得到各界人士的支持。活動內容包括體育培訓、比賽及交流。活動旨在提高青少年的體育水平，增強他們的體質。有意參加者可向體育委員會查詢詳情。

外籍騎師自我緊張

與馬會新例有關連

【本報訊】一項名為「外籍騎師自我緊張」的體育活動，旨在為外籍騎師提供體育培訓及比賽機會。該活動由體育委員會主辦，並得到各界人士的支持。活動內容包括體育培訓、比賽及交流。活動旨在提高外籍騎師的體育水平，增強他們的體質。有意參加者可向體育委員會查詢詳情。

王兆旦馬房改常態

吳廐多駒做足功夫

【本報訊】王兆旦馬房在過去幾個賽季中表現出色，贏得了眾多觀眾的支持。目前，該馬房正考慮在下一賽季改常態，以尋求更大的發展。據悉，吳廐多駒在該馬房中表現出色，為馬房贏得了多場勝利。這一消息引起了賽馬界的廣泛關注。

電視電台

無線翡翠台

【本報訊】無線翡翠台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。無線翡翠台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

亞視中文台

【本報訊】亞視中文台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。亞視中文台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第一台

【本報訊】香港第一台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第一台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第二台

【本報訊】香港第二台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第二台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第四台

【本報訊】香港第四台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第四台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

慶最後

鐵金剛勇戰大狂魔

金剛系列最後一部
動作驚天 特效震撼
不容錯過

香港第五台

【本報訊】香港第五台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第五台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第六台

【本報訊】香港第六台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第六台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第七台

【本報訊】香港第七台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第七台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第八台

【本報訊】香港第八台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第八台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第九台

【本報訊】香港第九台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第九台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

香港第十台

【本報訊】香港第十台將於今晚播出多場精彩節目，包括新聞、綜藝及體育節目。觀眾可透過多種途徑觀看，包括電視、網絡及手機。香港第十台將繼續為廣大觀眾提供高質量的節目服務。

任意分配學生家課

可能無益甚或有害

港九各中小學校新學年全部開學於今日開課。
教育局向各校長呼籲，學生課之數目及種類，校長有監督及調節之
責任。

教署呼籲各校長監督及調節家課數量
定家課分配表確定各科每週均勻分配

的視程度，教
來學生注意，然
員的工作，然後

此外，教育性的參觀活動，可使學生透過直接觀察和與人交往，獲取第一手知識。例如可帶學生參觀博物館、政府、更可培養專注能力，教師如能親自設計模擬遊戲，效果將會更佳。為兒童設計模擬遊戲時，宜把握情況盡量簡化。列如表格可要求

[illegible]

學生到
 學生留
 和社會
 整理理
 和分級
 都有用。文中指出，
 研究規模及角色扮演
 對教導幼稚園及小學生
 指引又認為，個案
 指引又認為，個案
 研究規模及角色扮演
 對教導幼稚園及小學生
 都有用。文中指出，
 學生防衛感則離層感隨
 為小組作出犧牲的故事
 以增強他們的公民意
 識。
 (水)

及適合校內情況。(成)
推行幼稚園及小學公民教育
配合學生年齡程度
設計適合學習途徑

香港普通話研習社撰稿

1. T'ienching shi
天 成 是

2. Hsiang shi
向 是

3. Gaozhun shi
高 準 是

4. Sinyin shi
森 吟 是

5. Youzhiyuan shi
幼 稚 園 是

6. Xiangqiong shi
香 窮 是

教育一週

談政治說心聲光明磊落 吳秋

(一)用理性分析作基礎，來決定價值取向，而不是針對某一種特別的行為模式濫竽充數；(二)提供一個開放的環境，使參與者能觀察實物、人物和環境有效途徑學習。

一、政治熱潮可放不可收

今次教統會參與立法局選舉的候選名單一共有五名，其中四名是校董，只有一名真正正正的原屬「教統會」一教團。可見校董的職位畢竟比較政治的參與與選舉更為方便，使他們在校董位上不是義務的，則多兼此職，便易心校政，如時間有餘，則多兼此職。明眼人說，「不要讓『教統會』一教團的人，使自己『不要讓』的勞力，去經營治辦，這才是教育有度的健全」。

以我們要有關心思想，民氣意識，而又要選擇一種自己接受的管治制度，則教育是很自然的傾向。在這這個由香港從殖民地產生的傾向思想間，從政治的眼光來看，香港只有有三大類人，即是：港中、台、粵。港中是代表香港的中年分，對兩岸皆無好感的人，中是指個左分子，是指親台派分子，但這些都有一個共同點，即大都是香港土生，所以對香港港的繁榮與安定有共同的期望。因此，將來將來

四絃琴

假使重溫舊時那些喧鬧的機會，另居課外又是個絕好的場所。史而面當的挑戰。

「每生部有一個七月，但都有一個七月，不過由於假期工作日益繁重，七月也漸漸不想得一個七月了。」

姑無論如何，當

動作(譬如以所規定的一視同仁)可能變遷，但政治止是政治好壞」，無容現時時移勢易，已成為一股政治熱潮。可發不可收，進入一九九五年以來，選舉之聲起雲湧，作為一個黨員，有時亦感到太多項提，以其甚多，不能備刊，倒不如站在滿堂之前，提出國際、堂堂正正，表明個人對政治的觀點。

二、主張有政黨組織有直接民選

談到法屬的代表問題，其現時立法局

香港人，土生土長，或移居人土生土長，情況亦不一，有華人，有葡裔，有土治港，但總要沒有國籍問題，民族意識的土治港，後才可能放掉。將來，香港亦如土治港，其港共其港，地均等的政制模式，或者，是本土港特需要，有的認為中國統一後，最好能建立一個國際化，生治地演變是趨向，最好能建立法本內把化。

四、親台人士要起步積極參政

目前，香港是由英國統治，所以政

學期之初雖說是另一段落的開端，但學生却是連續的，到九月，教師仍要處理七月所遺留下來的問題。而不少問題却是在學期產生的。

在學業方面，不少教師曾指出，過了一個暑假，學生所建立的一切學過的知識隨後，比如中二的教員是建立於中一和中二上的，不少中二的教員是在中一、二學過的。但在中一、二上的教員，學生需要的光是「學過」

民選的更動有，但黨派會較為適應選民的口味。現時的我們知道，國民黨以黨員而成為少數的利益受護者，他們都立法局裏有數十個位置的，多相信自己的主見是難得專家議員的因此將來的勞務，雖然要四分五裂另圖，因此官皇上張政黨的組織，有直接使到議員的代表性而擴大，希望獲得的改革得到更多的效果。

現在中國官方人士活躍起來而且成長速度很快，於人易過時，左家人才起是不必提議的，唯未能把握現狀的是現今人士，除勞工界，光明面左右外，其餘候選人則在左右間遊移都是四線輪轉，特別是現開香港，近五十年來，其實九七前七期雖有香港，近五十年來，准解放而用思想，做木頭人，否則現時就要在政壇爭取不肖人材。

而覺得「勝過牛一牛抵」，學生若果學完之後沒有加以鞏固，過了一個暑假，便被「洗腦」去了。

另一方面，暑假的活動和空閒時間實在太多，學生可以終日無所事事，可以終日玩耍，甚覺寧靜；反過來，學生可以加強鞏固其已學過，閱讀課外讀物，甚或參加有益的活動，學習技能。所以學生從暑假回來，學生可以「突然」變得很快，也可以突然「退化」。

三、三派人士願望相同

展眼看來，香港不能與中國國際隔絕，或是高調與國際接觸，而其中高調與國際接觸的一個問題，即如香港方面的事務處理得多少，至少要有七十年代的經驗。因此，在中共人士中，其對未來的觀念各有不同。中共高層人士曾一再表示，歡迎親善，加上加入章詒和談話，只是香港的上層人士，因時受到政策上的壓制，在香港有上層的發展未必好，而且置若罔聞。

五、勢力均衡和諧合作一家親

綜合以上談話，筆者認為，這次立法局選舉的看法，一、選人的政綱，多為次立法局選舉的舊金山的宣傳，張，不必重視。二、候選人的過往的工作經驗是人才大問題，因為沒有過往的工作經驗，工作力質，是缺少了工作機會。三、不論強硬人士的代性，利益為依歸。因為立法局必須強硬人士的代性，利益為依歸。任何人士當選都必須有這個概念。四、左派人士（特別是與

[illegible]

零調自暗口入與況愈下每口出

析分況實易貿出進港本月七首及份月七年今對

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年七月份香港進出口貿易情況，與去年同期相比，呈現出明顯的增長趨勢。在進出口貿易中，進口的增長幅度明顯高於出口，導致貿易順差擴大。此外，進口貨品的種類和數量也呈現出多樣化的特點，反映出香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

在進出口貿易中，進口的增長幅度明顯高於出口，導致貿易順差擴大。此外，進口貨品的種類和數量也呈現出多樣化的特點，反映出香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

從各行業今年半年海外訂單不如理想

製造業產銷不振與大陸經濟放緩的持續

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港各行業的海外訂單情況，與去年同期相比，呈現出明顯的下降趨勢。這主要是由於大陸經濟放緩，導致對香港製造業的需求減少。此外，全球經濟環境的不確定性也對香港各行業的海外訂單產生了負面影響。

在各行業中，製造業的海外訂單下降最為明顯。這主要是由於大陸經濟放緩，導致對香港製造業的需求減少。此外，全球經濟環境的不確定性也對香港各行業的海外訂單產生了負面影響。

整體經濟對工業的依存

香港生產力與產品出口形勢漫談

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港整體經濟對工業的依存度較高。這主要是由於工業產品在出口貿易中佔有重要地位。此外，工業生產的增長也對整體經濟的發展產生了積極影響。

在工業生產方面，香港的生產力水平不斷提高，產品出口形勢良好。這主要是由於工業生產的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。

好良濟經主為口出

值匯元日定穩現表

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港出口貿易情況良好，主要由於出口貨品的種類和數量增加。此外，出口貿易的增長也對香港經濟的發展產生了積極影響。

在出口貿易方面，香港的出口貨品種類和數量不斷增加，出口貿易情況良好。這主要是由於出口貿易的增長，對香港經濟的發展產生了積極影響。

匯豐半年業績評議

加深：美國銀行業經營困難普遍增大。惟匯豐在開拓中國大陸市場方面表現出色。但這項面盈利成效仍有待時間考驗。

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，匯豐銀行今年上半年的業績表現良好。這主要是由於匯豐銀行在開拓中國大陸市場方面表現出色，業務增長迅速。此外，匯豐銀行在國際金融市場上的地位也日益鞏固。

在業務增長方面，匯豐銀行今年上半年的業績表現良好。這主要是由於匯豐銀行在開拓中國大陸市場方面表現出色，業務增長迅速。此外，匯豐銀行在國際金融市場上的地位也日益鞏固。

劃一存息象徵提高半厘

和緩不了大量轉存外幣的事實！

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港銀行業的存息水平有所提高。這主要是由於銀行業為了吸引存款，採取了提高存息水平的策略。此外，大量轉存外幣的事實也反映了香港銀行業的競爭日益激烈。

在銀行業競爭方面，香港銀行業今年上半年的存息水平有所提高。這主要是由於銀行業為了吸引存款，採取了提高存息水平的策略。此外，大量轉存外幣的事實也反映了香港銀行業的競爭日益激烈。

去年銷出億四包並無增長

即食麵市場漸飽和

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，去年香港即食麵的銷量為四億包，與去年同期相比，並無明顯增長。這主要是由於即食麵市場已經趨於飽和，競爭日益激烈。此外，消費者對即食麵的需求也呈現出疲軟的趨勢。

在即食麵市場方面，香港去年銷出四億包即食麵，與去年同期相比，並無明顯增長。這主要是由於即食麵市場已經趨於飽和，競爭日益激烈。此外，消費者對即食麵的需求也呈現出疲軟的趨勢。

激刺發展躍飛需部內

優厚潛力發展

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港工業發展迅速，產值增長明顯。這主要是由於工業生產的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

在工業發展方面，香港今年上半年的工業產值增長明顯。這主要是由於工業生產的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

去年銷出億四包並無增長

即食麵市場漸飽和

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，去年香港即食麵的銷量為四億包，與去年同期相比，並無明顯增長。這主要是由於即食麵市場已經趨於飽和，競爭日益激烈。此外，消費者對即食麵的需求也呈現出疲軟的趨勢。

在即食麵市場方面，香港去年銷出四億包即食麵，與去年同期相比，並無明顯增長。這主要是由於即食麵市場已經趨於飽和，競爭日益激烈。此外，消費者對即食麵的需求也呈現出疲軟的趨勢。

激刺發展躍飛需部內

優厚潛力發展

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港工業發展迅速，產值增長明顯。這主要是由於工業生產的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

在工業發展方面，香港今年上半年的工業產值增長明顯。這主要是由於工業生產的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的統計數字顯示，今年上半年香港經濟發展良好，各項指標均呈現出增長趨勢。這主要是由於出口貿易的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

在經濟發展方面，香港今年上半年的各項指標均呈現出增長趨勢。這主要是由於出口貿易的增長，對整體經濟的發展產生了積極影響。此外，工業生產的增長也反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

太古洋行

截至一九八五年六月三十日止六個月綜合業績
及一九八五年中期股息

業績：太古洋行於一九八五年上半年之應佔溢利為港幣615,900,000元，較一九八四年同期增長百分之二十九。截至一九八五年六月三十日止六個月未經審核之綜合業績如下：

	截至六月三十日止六個月 一九八五年 港幣百萬元	截至六月三十日止六個月 一九八四年 港幣百萬元	截至六月三十日止六個月 一九八五年 港幣百萬元
營業總額	6,595.9	5,703.3	11,996.8
營業溢利	850.4	819.3	1,720.4
利息收入/(支出)淨額	7.3	(6.4)	(13.9)
淨營業溢利	857.7	812.9	1,706.5
所佔聯屬公司之溢利減虧損	31.2	22.5	58.9
除稅前溢利	888.9	835.4	1,765.4
稅項	164.4	153.9	300.9
除稅後溢利	724.5	681.5	1,464.5
少數股東權益	108.6	204.1	415.7
股東應佔溢利	615.9	477.4	1,048.8

每股溢利：A股	每股溢利：B股
148.2仙	29.6仙
131.5仙	26.8仙
271.2仙	54.2仙

中期股息：太古洋行董事局今日宣派一九八五年中期股息為A股每股44.0仙及B股每股8.8仙。

一九八五年 一九八四年 合計

每股股息：	每股股息：	每股股息：
A股	44.0仙	39.0仙
B股	8.8仙	7.4仙

根據公司條例及一九八五年(一九八五年)年報之規定，董事局決議中期股息以股份代息，發行新股代息，部份則以最低現金股息A股每股1.0仙及B股每股0.2仙代息，派付最低現金股息以確保本公司股份可繼續根據香港信託法例為法定投資；但股東有權選擇收取現金中期股息代息或全部代息新股。以股息代息辦法則將以通告方式連同中期股息支票寄發於一九八五年九月九日寄發全體股東。

展望：太古洋行集團於一九八五年上半年之業績可維持穩定，更甚者國泰航空公司之營業額利應較上半年為高。在本年度其餘時間，地產部門及實業部門應繼續表現良好，而貿易及海洋開發部門之業務亦將繼續發展。

本集團業務範圍廣泛，整體而言，全年表現良好，本人並預期本年度股東應得股息將不少於去年中期股息一倍。

主席 麥里士

香港一九八五年八月三十日



雖然受到內部人爲壓抑 日元具備轉強因素

國內市場逐漸開放，外來投資將增加，利率管制將放寬，國外資金可能回流，所有這些都是日元匯價轉強得到比較合理的反映。

人爲壓抑日元

雖然受到內部人爲壓抑，但日元匯價在近期內仍將維持穩定。日本經濟在過去幾年來，由於國內市場逐漸開放，外來投資將增加，利率管制將放寬，國外資金可能回流，所有這些都是日元匯價轉強得到比較合理的反映。

日元匯價在近期內仍將維持穩定。日本經濟在過去幾年來，由於國內市場逐漸開放，外來投資將增加，利率管制將放寬，國外資金可能回流，所有這些都是日元匯價轉強得到比較合理的反映。

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行	皇后大道中161號	電話：5-434511
中區分行	皇后大道中228號	電話：5-260331
西區分行	德輔道中139-141號	電話：5-444421
東區分行	德輔道中333-335號	電話：5-739331
北區分行	皇后大道中43-45號	電話：5-616108
南區分行	彌敦道141-143號	電話：5-696223
油蔴地分行	彌敦道514-516號	電話：5-573131
大角咀分行	彌敦道51-53號	電話：5-841540
旺角分行	彌敦道38-40號	電話：5-910633
大馬路分行	彌敦道1-3號	電話：5-910673
新蒲崗分行	彌敦道51-53號	電話：5-802244
新蒲崗分行	彌敦道51-53號	電話：5-270111
新蒲崗分行	彌敦道51-53號	電話：5-424114
新蒲崗分行	彌敦道51-53號	電話：5-294411
新蒲崗分行	彌敦道51-53號	電話：5-750437

永亨服務好·萬事永亨通

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

動行現套串連團集大 警惕值得去向股市

市股的測莫詐詭一此對面 損受於者資投小，術「戰」

訓練經驗收吸應實，餘之

在市場上，投資者應保持警惕，不要被表面的繁榮所迷惑。股市的波動性很大，投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產。

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

就起半島

里旅遊經驗最豐富)

美加

美加西海岸八天	\$ 6,950
美國西岸十一天	\$ 9,450
美加西岸十四天	\$ 12,450
美加東岸十二天	\$ 14,250
美加東岸十三天	\$ 14,950
全美加二十天	\$ 18,750

由留學美加青年旅遊專家導遊，盡善盡美，逢星期三及星期六依時出發

歐洲

九天特惠豪華團	\$ 5,990
十天精選豪華團	\$ 6,490
十一天精選豪華團	\$ 6,990
十四天超級豪華團	\$ 8,990
十八天高級豪華團	\$ 10,990
蘇聯北歐芬蘭	\$ 24,950

由留學英國、西班牙、法國青年旅遊專家導遊，盡善盡美，逢星期三及星期六依時出發

澳洲

澳洲九天豪華遊	\$ 7,450
黃金海岸雪梨八天遊	\$ 8,450
澳洲雪梨墨爾本柏斯	\$ 8,450
探親團八天遊	\$ 6,450

澳洲南太平洋幽美風光盡列其中，行程輕鬆，盡善盡美，由留學澳洲青年旅遊專家導遊，逢星期三及星期六依時出發

澳紐西蘭

紐西蘭六天豪華遊	\$ 7,450
紐西蘭澳洲九天豪華遊	\$ 9,950
紐西蘭澳洲十二天	\$ 11,450
全澳洲紐西蘭十八天	\$ 19,950

遍遊全澳紐西蘭太平洋幽美風光，並由留學澳紐青年旅遊專家導遊，盡善盡美，逢星期三及星期六依時出發

非洲

斯島十四天 \$ 6,950

生活，森林奇觀盡列，遊歷黑人大本營，逢星期三及星期六依時出發

拉丁美洲

中南美洲七國廿四天	\$ 33,950
百慕達加勒比海十四天	\$ 19,950

遍遊全世界最著名之度假勝地加勒比海風景區及中南美洲七國名勝古蹟，逢星期三及星期六依時出發

環遊世界

廿八天環遊世界高級遊 \$ 33,950

1985年7月23日及7月30日，8月6日參觀及遊覽世界十大之最

廿八天最完善環球豪華遊覽，遍遊世界各地名勝古蹟，包括歐美國家數十名城，並欣賞世界三大夜總會精彩表演，由最富經驗領隊導遊，盡善盡美，名額有限，額滿即止

半島機票，全港最平

* 電腦定位 *

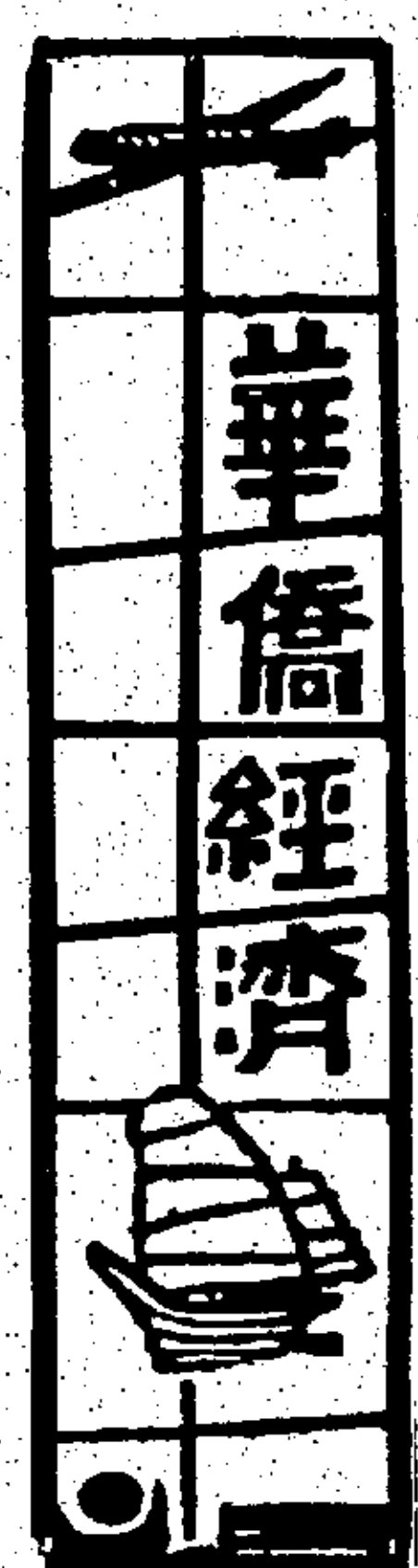
膳宿最靚，價錢最平，參加人數最多！

驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

總行：九龍尖沙咀星光行807室至810室 電話：3-694951-0(十線)(自置物業)

香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)

辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常至下午五時



出口嚴重減退廠商裁員減產

電子就業低降趨勢

多家大規模電子廠商已不諱言營業額下降。生產線裁員。員工人數亦縮減。其他中小廠商則因出口受阻。生產額亦大減。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

電子工業是香港經濟的重要支柱。去年全年生產額達一百一十億元。較前年增長百分之十。但今年第一季生產額已降至九十五億元。較去年同期減少百分之十五。據悉，多家大規模電子廠商已不諱言營業額下降。生產線裁員。員工人數亦縮減。其他中小廠商則因出口受阻。生產額亦大減。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

本港週一經濟分析

本港週一經濟分析。主要受出口受阻影響。生產額下降。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

利率八次減後復增

利率八次減後復增。銀行公會表示，利率將維持不變。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

酒店房間租住率下降

酒店房間租住率下降。由於旅遊業受挫，酒店房間租住率下降。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

歐美客商洽談減少

歐美客商洽談減少。由於經濟不景氣，歐美客商洽談減少。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

金價先揚後挫

金價先揚後挫。金價先揚後挫。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

一本港金市一週概況

一本港金市一週概況。金價先揚後挫。預計今年勢將擴大。生產額將萎縮。

項目	價格
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,200.00
銅價	每兩 1,300.00
鐵價	每兩 1,400.00
錫價	每兩 1,500.00
鉛價	每兩 1,600.00
鋅價	每兩 1,700.00
鎳價	每兩 1,800.00
鈷價	每兩 1,900.00
鎘價	每兩 2,000.00
鉍價	每兩 2,100.00
碲價	每兩 2,200.00
碘價	每兩 2,300.00
鉍價	每兩 2,400.00
鉍價	每兩 2,500.00
鉍價	每兩 2,600.00
鉍價	每兩 2,700.00
鉍價	每兩 2,800.00
鉍價	每兩 2,900.00
鉍價	每兩 3,000.00
鉍價	每兩 3,100.00
鉍價	每兩 3,200.00
鉍價	每兩 3,300.00
鉍價	每兩 3,400.00
鉍價	每兩 3,500.00
鉍價	每兩 3,600.00
鉍價	每兩 3,700.00
鉍價	每兩 3,800.00
鉍價	每兩 3,900.00
鉍價	每兩 4,000.00
鉍價	每兩 4,100.00
鉍價	每兩 4,200.00
鉍價	每兩 4,300.00
鉍價	每兩 4,400.00
鉍價	每兩 4,500.00
鉍價	每兩 4,600.00
鉍價	每兩 4,700.00
鉍價	每兩 4,800.00
鉍價	每兩 4,900.00
鉍價	每兩 5,000.00
鉍價	每兩 5,100.00
鉍價	每兩 5,200.00
鉍價	每兩 5,300.00
鉍價	每兩 5,400.00
鉍價	每兩 5,500.00
鉍價	每兩 5,600.00
鉍價	每兩 5,700.00
鉍價	每兩 5,800.00
鉍價	每兩 5,900.00
鉍價	每兩 6,000.00
鉍價	每兩 6,100.00
鉍價	每兩 6,200.00
鉍價	每兩 6,300.00
鉍價	每兩 6,400.00
鉍價	每兩 6,500.00
鉍價	每兩 6,600.00
鉍價	每兩 6,700.00
鉍價	每兩 6,800.00
鉍價	每兩 6,900.00
鉍價	每兩 7,000.00
鉍價	每兩 7,100.00
鉍價	每兩 7,200.00
鉍價	每兩 7,300.00
鉍價	每兩 7,400.00
鉍價	每兩 7,500.00
鉍價	每兩 7,600.00
鉍價	每兩 7,700.00
鉍價	每兩 7,800.00
鉍價	每兩 7,900.00
鉍價	每兩 8,000.00
鉍價	每兩 8,100.00
鉍價	每兩 8,200.00
鉍價	每兩 8,300.00
鉍價	每兩 8,400.00
鉍價	每兩 8,500.00
鉍價	每兩 8,600.00
鉍價	每兩 8,700.00
鉍價	每兩 8,800.00
鉍價	每兩 8,900.00
鉍價	每兩 9,000.00
鉍價	每兩 9,100.00
鉍價	每兩 9,200.00
鉍價	每兩 9,300.00
鉍價	每兩 9,400.00
鉍價	每兩 9,500.00
鉍價	每兩 9,600.00
鉍價	每兩 9,700.00
鉍價	每兩 9,800.00
鉍價	每兩 9,900.00
鉍價	每兩 10,000.00

華遊起

(規模最大, 全港辦理)

日本

東京筑波博覽會五天 \$3,300
本州東京迪士尼六天 \$3,690
本州迪士尼樂園八天 \$4,390
九州迪士尼樂園八天 \$4,780
鹿兒島南北九州八天 \$4,580
以上各團, 全部包括遊覽東京迪士尼樂園, 筑波博覽會, 並由留學日本青年旅遊專家導遊, 盡善盡美。
天天出發, 日日有團

韓國北海道

北海道迪士尼樂園七天 \$4,680
韓國日本本州八天 \$4,390
韓國四天高級遊 \$2,780
全韓國七天高級遊 \$4,080
以上各團全部包括遊覽東京迪士尼樂園, 筑波博覽會, 並由留學日本青年旅遊專家導遊, 盡善盡美。
天天出發, 日日有團

日韓台

東京筑波博覽會五天 \$3,300
韓國日本本州六天 \$3,880
鹿兒島韓國東京九天 \$5,980
全韓國超級豪華七天 \$4,080
韓國日本台灣九天 \$5,280
天天出發, 回程停台灣, 不另收費

美國

夏威夷群島六天 \$3,990
美國西海岸八天 \$6,950
美國紐約東岸七天 \$9,450
羅省三藩市九天 \$7,950
溫哥華西雅圖九天 \$7,950
由留學美國青年旅遊專家導遊, 盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

台灣

台北故宮六福村四天 \$1,780
高雄花蓮日月潭七天 \$2,400
台灣環島花蓮八天 \$2,610
全台灣阿里山團九天 \$2,820
全團豪華享受, 遊遍寶島幽美風光, 旅程由北至南, 環島一週, 由留學台灣青年旅遊專家導遊, 盡善盡美。
天天出發, 日日有團

泰國·星·印尼

泰國高級豪華遊五天 \$2,280
泰國高級豪華遊七天 \$2,680
泰國新加坡聯遊七天 \$3,680
印尼新加坡聯遊七天 \$3,980
住宿全港豪華, 包括曼谷 CENTRAL HYATT (凱悅大酒店), 及峇城之 REGENCY 麗晶大酒店, 並由留學泰國青年旅遊專家導遊, 盡善盡美。
天天出發, 日日有團

星馬泰

星馬關丹豪華遊七天 \$3,580
星馬超級豪華遊七天 \$3,580
星加坡探親度假七天 \$3,580
星馬泰超級豪華十天 \$4,280
遍遊南洋聯邦全部名勝古蹟, 由留學東南亞, 目前為當地首席導遊之陳君、李君及黃君導遊, 講解詳盡, 絕無冷場, 應酬全港最殷。
逢星期一、三、六日依時出發

中南

南非東非塞爾其 \$18,950
高級遊覽節目, 非人生之旅, 識途老馬, 帶您
逢星期六依時出發

報名處: 半島遊覽企業有限公司

關心團員旅途舒適, 服務確實與別不同 (有經驗)

音樂週刊

市局本月中旬主辦多場 港青年音樂家聯演

首演由愛樂民樂團中樂演奏會

【本報訊】香港青年音樂家聯演，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。首演由愛樂民樂團中樂演奏會演出。該團由多位青年音樂家組成，演奏多種中國傳統樂器。演出節目包括多首中國古典名曲，展現了青年音樂家的精湛演奏技巧和對傳統音樂的深刻理解。此次聯演旨在推廣中國傳統音樂，並為青年音樂家提供展示才華的平台。

聽樂隨談

香港清華書院音樂會

【本報訊】香港清華書院音樂會，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種音樂風格，從古典到現代，從西方到東方。此次音樂會旨在推廣古典音樂，並為觀眾提供高質量的音樂享受。

談中樂團的音樂會

譚清何

近月來，香港中樂團的音樂會，在音樂界引起了廣泛的關注。這些音樂會不僅展示了中國傳統音樂的魅力，也展現了中樂團在演奏技巧和音樂表現上的不斷進步。譚清何表示，中樂團的音樂會應該進一步加強與國際音樂界的交流與合作，推動中國傳統音樂的國際化發展。同時，他也呼籲社會各界進一步關注和支持中國傳統音樂事業。



葉氏兒童合唱團

九月八日舉行音樂會

【本報訊】葉氏兒童合唱團，將於九月八日（星期日）下午二時，在市政局音樂廳舉行音樂會。該合唱團由多位優秀的兒童組成，演唱多首中外名曲。此次音樂會旨在推廣兒童音樂，並為兒童提供展示才華的機會。葉氏兒童合唱團的音樂會一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛和好評。

國內古箏名家蘇巧芳

九月初演奏粵樂專場

【本報訊】國內著名古箏演奏家蘇巧芳，將於九月初在市政局音樂廳舉行粵樂專場演奏會。蘇巧芳在古箏演奏方面有着豐富的經驗和精湛的技術，此次演奏會將為觀眾帶來精彩的古箏演奏。此外，她還將演奏多首粵樂名曲，展現粵樂的獨特魅力。

聽香港兒童合唱團的「合家歡」

【本報訊】香港兒童合唱團將於本月中旬舉行「合家歡」音樂會。此次音樂會將由多位優秀的兒童組成，演唱多首中外名曲。此次音樂會旨在推廣兒童音樂，並為兒童提供展示才華的機會。香港兒童合唱團的音樂會一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛和好評。

鄭濟民笛子獨奏譜出版

【本報訊】鄭濟民笛子獨奏譜，近日已由某出版社出版。該譜收錄了多首經典笛子獨奏曲，包括《牧民新歌》、《牧民新歌》等。該譜的出版對於推廣笛子演奏藝術，提高演奏水平具有重要意義。

新秀女高音翁春曉

本刊記者

【本報訊】新秀女高音翁春曉，近日在某音樂會上精彩演出，獲得觀眾的一致好評。翁春曉在演唱過程中展現了優美的嗓音和精湛的演唱技巧，贏得了全場觀眾的熱烈掌聲。此次演出是翁春曉在音樂事業上的又一次重要突破。

古典音樂點播

【本報訊】古典音樂點播，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會將由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種古典音樂風格，從巴洛克到浪漫主義時期。此次音樂會旨在推廣古典音樂，並為觀眾提供高質量的音樂享受。

馮美瑩鋼琴演奏會

【本報訊】馮美瑩鋼琴演奏會，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。馮美瑩是一位優秀的鋼琴演奏家，此次演奏會將為觀眾帶來精彩的鋼琴演奏。演出節目包括多首古典和現代鋼琴名曲，展現了馮美瑩精湛的演奏技巧和對音樂的深刻理解。

中國器樂演奏會

【本報訊】中國器樂演奏會，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會將由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種中國傳統樂器演奏，包括琵琶、揚琴、笙等。此次音樂會旨在推廣中國傳統器樂演奏藝術，並為觀眾提供高質量的音樂享受。

唐韻

【本報訊】唐韻，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會將由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種中國傳統音樂風格，從唐代到現代。此次音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為觀眾提供高質量的音樂享受。

小提琴獨奏音樂會

【本報訊】小提琴獨奏音樂會，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會將由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種小提琴獨奏名曲，展現了演奏家的精湛技術和音樂表現力。

杜寧武獲獎後首演

【本報訊】杜寧武獲獎後首演，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。杜寧武是一位優秀的鋼琴演奏家，此次演奏會將為觀眾帶來精彩的鋼琴演奏。演出節目包括多首古典和現代鋼琴名曲，展現了杜寧武精湛的演奏技巧和對音樂的深刻理解。

樂壇短波

【本報訊】樂壇短波，將於本月中旬在市政局音樂廳舉行。此次音樂會將由多位知名音樂家領銜演出，包括多位國際知名指揮家和演奏家。演出節目涵蓋了多種音樂風格，從古典到現代，從西方到東方。此次音樂會旨在推廣音樂藝術，並為觀眾提供高質量的音樂享受。

電話 0-287288 電話 3-634111
 日 5-62992

J 402500 **四 拾**

J 402500 **四 拾**

刊在
於
九二五
月五日

0884

東酒店
澳門接送
\$30
\$32

特約代理
店十船
天天出發
雙人房每
送桑拿浴
代訂澳門
店十船
天天出發
雙人房每

島、櫻島火
山、霧島、
野生動物
森火山、
長崎、蝴
蝶、流酒店、
士尼九州
兩晚，加
九州東京

出發 \$
六天 \$30
七天 \$90
博覽會
七天 \$4
五天 \$3

司

電話：06-789-0000
FAX：06-789-0001
E-mail：
info@nissai.co.jp
www.nissai.co.jp

〒100-0001 東京都千代田区有明1-1-1
日産工業株式会社

旅遊

空陸一海葵日
 九天迪士尼東京大阪九州兒島
 寺公園水前、火山、阿蘇、高野、指宿、宮城、本城、球磨川、鹿兒島、櫻島、池田、開聞、島嶼野生動物園、日南、海津、宮城、寺、京都、清水寺、奈良、東、寺、京師、東京迪士尼樂園、享、乘搭、乘搭、華、日葵、輪、享、上各設備、觀看日本太平洋沿岸、麗景色、住宿一流大酒店、多晚、慶會、獨立住宿、專人領隊。
 週四、日出發 \$ 5390
空陸一海葵日
 九天迪士尼東京東京大阪九州
 星期、一出發 \$ 4990

刊在九二五
月五日
史悠久
聞翔實
刊豐富
羅萬有
濟報導
三僑稱許

華僑日報

工商
必覽
家庭
必備
學生
必讀
社團
必有
柯式
印刷
讀者
龐大
廣告
力強

本報遠在
一九三叁
三月三日
香港政府
明令指定
刊登有關
法律性質
廣告之有
效刊物

廣告部電話：5-490884